

Naunhofer Nachrichten



Naunhof

Grünes Herz im Partheland

Ausgabe 15 | 09. August 2025
35. Jahrgang | Zweimal im Monat

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen
Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt



Jugend(t)räume Naunhofs



Naunhof Aktuell

Schulanmeldung 2026/27
Grundschule Naunhof



Vereinsförderung

Vereine

Neue Vereinsförderrichtlinie
in Kraft getreten



Tourismus | Veranstaltungen

32. Naunhofer Kartoffelfest:
Die Vorfreude auf das Stadtfest steigt

Aufwachsen in Naunhof

Im Interview mit Diana Schatz, Hauptamt (034293 42135, schatz-hauptamt@naunhof.de, Jugendarbeit Naunhof, Kitas Parthenstein)



Was beinhaltet die „Jugendarbeit“ der Stadtverwaltung?

Frau Schatz: Die Stadt Naunhof hält sowohl Jugendprojekte im Freizeitbereich wie die OASE, das Jugendforum und das Gleis 3 vor, als auch die Schulsozialarbeit an der Oberschule und der Grundschule. Die Stadtverwaltung ist

stets in engem Austausch mit den jeweiligen Fachkräften und den dazugehörigen freien Trägern. Wir als Verwaltung setzen bei Bedarf auch selbst Projekte um, wie z.B. das Gleis 3 oder die Teenieparty „Youth Beat“. Außerdem übernimmt die Stadt Naunhof ganz oder teilweise die Finanzierung dieser Projekte und sorgt dabei sowohl für die Beantragung von Fördermitteln als auch für die gesamte abrechnungstechnische Abwicklung.

Wie steht es eigentlich um das Projekt Gleis 3?

Frau Schatz: Das Außengelände vom Gleis 3 ist geöffnet und kann jederzeit genutzt werden. Der Bauwagen ist im Moment verschlossen, da die Jugendlichen, mit deren Hilfe vor ca. 2 Jahren das Projekt umgesetzt wurde, das Gelände kaum noch nutzen. Dieser Wechsel ist in der Jugendarbeit normal und begründet sich in der Änderung der Lebenssituation z.B. durch Start einer Ausbildung, Wegzug etc.

Junge Menschen, welche perspektivisch gern den Bauwagen nutzen möchten, können sich sehr gern melden, da hierfür ein Schlüsselverantwortlicher benötigt wird.

Warum brauchen wir ein Jugendforum, wenn wir ein Jugendhaus haben?

Frau Schatz: Die OASE stellt den Nutzern sinnvolle Freizeitangebote sowie verschiedenste Lern- und Erfahrungsfelder bereit. Kinder und Jugendliche haben hier einen geschützten und betreuten

Raum, um ihre Freizeit selbstgestaltet zu verbringen. Das Jugendforum hingegen beteiligt Jugendliche angemessen an städtischen Prozessen. Hier werden aktiv Veranstaltungen und Vorhaben von und mit den jungen Menschen geplant und umgesetzt.

Was hat Sie persönlich dazu bewegt, in der Jugendarbeit tätig zu werden?

Frau Schatz: Vor meiner Tätigkeit in der Verwaltung war ich mehrere Jahre aktiv in verschiedenen Bereichen der Jugendarbeit tätig. Jugendliche befinden sich in einer sehr sensiblen und herausfordernden Lebensphase, in welcher sie häufig kaum Gehör von außen finden. Sie zu stärken und auf ihrem Weg, eigenverantwortliche Persönlichkeiten zu werden, zu unterstützen, macht mir viel Freude.

Titelfoto: Oben: Kinder und Jugendhaus OASE in der Parthenstraße, unten: Jugendforum Naunhof in der Langen Straße

Impressum

Naunhofer Nachrichten Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt **Herausgeber:** Stadt Naunhof, Verantwortlich für den Amtlichen und Nichtamtlichen Teil: Stadt Naunhof, vertreten durch die Bürgermeisterin **Redaktion:** Kristin Degen, 034293 42-117, degen-presse@naunhof.de **Verantwortlich für das Naunhofer Stadtjournal und Anzeigen:** SÜDRAUM-VERLAG, GB im DRUCKHAUS BORNA Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna | Tel.: 03433 207329 | www.druckhaus-borna.de **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V.i.S.d.P.) **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.) **Fotos:** Adobe Stock, fotolia, pixabay bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

Auflage: 5.500 Exemplare kostenlos in die erreichbaren Haushalte und Firmen der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt; zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Naunhof oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

Ausgaben Nummer: 15/2025

Ausgabe 16/2025 erscheint am 23.08.2025, Redaktionsschluss der Stadtverwaltung ist der 13.08.2025, Anzeigenschluss ist der 11.08.2025.

Inhaltsverzeichnis

Hinter den Kulissen	02
Titelthema	03 – 04
<i>Kinder und Jugendliche brauchen Räume der Begegnung</i>	
Naunhof Aktuell	04 – 06
<i>u. a. Waldbad Naunhof sagt Danke und weiter so!</i>	
Aus dem Rathaus	06 – 09
<i>u. a. Aus der Naunhofer Kultur WerkStadt</i>	
Öffentliche Bekanntmachungen	10 – 14
Kitas Schulen Vereine	14 – 16
<i>u. a. Feierliche Zeugnisausgabe – Ein bewegender Abschied mit viel Herz und Hoffnung</i>	
Tourismus Veranstaltungen	17 – 20
<i>u. a. „HARAKIRI TO GO“</i>	
Wissenswertes – Wo finde ich Hilfe?	21
Naunhofer Stadtjournal	22 –
<i>Hier finden Sie interessante Beiträge und Themen aus Wirtschaft, Kultur und Vereinen (Verlagsveröffentlichung).</i>	

Für alle Mitarbeitenden der Stadtverwaltung Naunhof sind Gleichberechtigung sowie die Akzeptanz von Vielfalt in der täglichen Arbeit selbstverständlich. Wenn in Texten nur die weibliche oder männliche Form verwendet wird, so geschieht dies ausschließlich für eine bessere Lesbarkeit und Verständlichkeit.

Kinder und Jugendliche brauchen Räume der Begegnung sowie echte Mitbestimmungsmöglichkeiten

Sie benötigen Freiräume, in denen sie sich entfalten, wachsen und ihren Weg ins Erwachsenwerden finden können. Solche Chancen – außerhalb des eigenen Zuhauses – sollten in einem sicheren, betreuten und zugleich freiwilligen Rahmen allen Kindern und Jugendlichen in unserer Stadt offenstehen. Naunhof bietet mittlerweile mehrere solcher Orte – Grund genug, zwei einmal näher zu betrachten.

Kinder- und Jugendhaus OASE



Träger: KINDERVEREINIGUNG Leipzig e.V.
Leitung: Ruben Winkelmann
Adresse: Parthenstraße 26, 04683 Naunhof

Tel.: 034293/45 932

Mobil: 0157/88449292

Öffnungszeiten: Mi-Fr, 13:00-20:00 Uhr
 (Änderung in Ferien beachten)

Instagram: @kjh_oase

Facebook: @Kinder- und Jugendhaus OASE Naunhof

E-Mail: oase@kv-leipzig.de



Schwerpunkt: Freizeitgestaltung mit Sport, Spiel und Gesellschaft

Alter: Zwischen 9 und 27 Jahren

Der Ort: Die OASE ist seit Langem fester Bestandteil der Naunhofer Kinder- und Jugendarbeit. In Trägerschaft der KINDERVEREINIGUNG Leipzig e.V. bietet sie Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen Raum zur selbstbestimmten Freizeitgestaltung. Dafür stehen in einem geräumigen Haus verschiedene Spiel-, Sport-, und Freizeitmöglichkeiten wie Dart, Kicker, Billard, Tischtennis, eine Nintendo Switch und vieles mehr zur Verfügung. Ein großes Außengelände bietet Platz um Fußball, Basketball und Volleyball zu spielen oder einfach in der Sonne zu sitzen. Auf vielfältige Weise können sich junge Menschen darüber hinaus kreativ betätigen. Aktuelle Infos und Wochenangebote finden sich auf Instagram und Facebook, größere Aktionen und Ferienprogramme auch in den Naunhofer Nachrichten.

Konzept: Für die OASE leitend sind die Prinzipien der Offenen Kinder- und Jugendarbeit. „Offen“ meint einerseits, dass für die Nutzung des Hauses grundsätzlich keine Mitgliedschaft, Anmeldung, Eintrittsgelder oder ähnliches erforderlich sind. Alle jungen Menschen sind herzlich willkommen, einfach vorbeizuschauen. „Offen“ meint auch, dass die Aktivitäten in der OASE nicht vorgegeben sind, sondern die jungen Menschen selbst bestimmen, wie sie die Räume nutzen möchten. Die durch die Fachkraft vorbereiteten Angebote orientieren sich an den Interessen

der jeweiligen Nutzenden, sind stets freiwillig und werden bei Bedarf auch spontan verändert. Möglich und gewollt ist es auch, dass Gruppen junger Menschen sich die Räume selbst entsprechend ihrer Bedürfnisse (um-)gestalten können. So entstehen besondere Potenziale für die Persönlichkeitsentwicklung, da Interessen entdeckt und verfolgt, Selbstwirksamkeit erfahren und Gemeinschaft gelebt werden kann. Einrichtungen, wie die OASE können mit ihrer Niedrigschwelligkeit außerdem zum Rückzugsort vor Problemen zu Hause, im Freundeskreis, Leistungsdruck, etc. werden und eine erste Anlaufstelle bieten, um Hilfe in herausfordernden Lebenssituationen zu erhalten.

Neue Leitung: Seit

April diesen Jahres wird die OASE von Herrn Ruben Winkelmann geleitet. Er ist 23 Jahre alt, kommt aus Wurzen und hat in Leipzig Soziale Arbeit studiert. Dort hat sich die Offene Kinder- und Jugendarbeit als sein Wunsch-Arbeitsfeld herauskristallisiert. Gern bringt er persönliche Erfahrungen und Interessen z.B. aus der Pfadfinder-Arbeit oder dem Musizieren in Bands in die Angebote der OASE ein. Mittlerweile ist er gut im Naunhofer Fach-Netzwerk angekommen und freut sich auf kommende Aktivitäten.

Einblicke: Seit dem Personalwechsel hat

sich viel getan. Ehemalige Besucher fanden zurück, und besonders der Freitag mit gemeinsamem Kochen und Essen erfreut sich großer Beliebtheit. Der Band-Raum wird vielseitig genutzt – vom entspannten Musizieren bis zum intensiven Üben. Auch der Tanz-Raum mit Spiegelwand ist gefragt, hier entstehen regelmäßig Choroos zu aktuellen Sommerhits. Der Bolzplatz bleibt ein Dauerbrenner.

Schnell wurden alte Kontakte im Naunhofer Netzwerk reaktiviert und neue Kooperationen gestartet. Hervorzuheben ist das „Übergangsprojekt“ für Viertklässler in Zusammenarbeit mit Schulsozialarbeit und Jugendforum. Auch ein Spielenachmittag für Drittklässler und das „Mittagsband“ am freien Gymnasium fanden statt.

Im Rahmen des Ferienprogramms gab es Ausflüge, z. B. in den Zoo oder Kletterwald, Graffiti-Aktionen an der „probier-Wand“ und den Bau neuer Außenmöbel für den Garten.





Träger: Kinder und Jugendring Landkreis Leipzig e.V.
Projektbetreuung: Thao Tran
Adresse: Lange Str. 30
 04683 Naunhof

Mobil: 0177/5963407

Instagram: jugendforum_naunhof

E-Mail: jugendforum.naunhof@kjr-ll.de

Motto: Mitmischen und Einmischen

Alter: Zwischen 10 und 22 Jahren

Der Ort: Neben klassischen Büroplätzen und einer Küche finden sich im Gemeinschaftsraum ein großer Besprechungstisch und gemütliche Sitzgelegenheiten. Diese finden sich ebenso im kleinen Garten des Hinterhofes, wo manch ein Beet zum Mitmachen einlädt.



Konzept: Das Jugendforum Naunhof ist eine lose Gruppe von Kindern und Jugendlichen, die sich für Interessen und die Ideen von Kindern und Jugendlichen aus der Kommune einsetzt. Begleitet wird die Gruppe von Frau Thao Tran, um bei finanziellen Fragen und Organisatorischem unterstützt und beraten zu werden. Das Jugendforum setzt Veranstaltungen und Projekte in der Kommune um, zu denen junge Menschen zusammenkommen, sich austauschen oder einfach da sein können.

Vergangenes: In der Vergangenheit wurde das Jugendforum gemeinsam mit Kindern und Jugendlichen sowie der Projektleitung aufgebaut. Seit 2020 gibt es das Jugendforum als lose Gruppe und seit August 2024 endlich auch mit Räumlichkeiten in der Langen Straße, sowie un-



ter der Federführung von Thao Tran. Bisher wurde der Fokus auf die Begleitung, Planung und Umsetzung von Veranstaltungen und Angeboten für Kinder und Jugendliche gelegt – für und von Kindern und Jugendlichen. So gab es beispielsweise Open Air Kinos, Kellerkonzerte, Graffiti- und Kreativworkshops, Garteneinsätze und eine Jugenddisco.

Zukünftiges: In Zukunft soll neben der Beratung und Projektbegleitung auch eine Art „Jugendstadtrat“ entstehen. Die Idee ist es, eine offizielle Gruppe aus interessierten und engagierten Kindern und Jugendlichen zu schaffen, die sich regelmäßig mit Vertretern und Vertreterinnen des Rathauses austauscht. Ideen und Visionen gibt es viele, jedoch müssen diese auch Entscheider und Entscheiderinnen erreichen. Außerdem setzt sich das Jugendforum derzeit für eine Dirtbikestrecke in Ammelshain ein.



Naunhof Aktuell

Aktuelle Straßenbaumaßnahmen

Ausbau Ortsdurchfahrt Naunhof, K 8363/ K 8360, Leipziger Straße und Teilabschnitt Bahnhofstraße ab 11.08.

Ab dem 11.08.2025 ist im Auftrag des Landkreises in der Ortslage Naunhof der weitere Ausbau der Fahrbahn und der Nebenanlagen in der Leipziger Straße (ab Einmündung Weststraße) und Bahnhofstraße (bis zur Einmündung Ladestraße) in einer Gesamtlänge von 1007 m geplant. Gleichzeitig ist in Teilbereichen im Auftrag des AZV „Parthe“ und der Stadt Naunhof, Eigenbetrieb Wasserversorgung der Umbau bzw. Neubau der Abwasserkanalarbeiten sowie die Erneuerung der Trinkwasserleitung Bestandteil dieser Gemeinschaftsmaßnahme im Gesamtumfang von ca. 3,6 Mio EUR.

Die Fahrbahn erhält eine durchschnittliche Breite von 6,50 m. Außerdem werden beidseitige Nebenanlagen (Gehwege, Parkstell- u. Pflanzflächen sowie Bushal-

testellen) erneuert bzw. neu hergestellt. Im Bereich der Leipziger Straße, zwischen Wiesenstraße bis Weststraße, wird auf der Fahrbahn einseitig (stadtauswärts) ein Radfahrstreifen abmarkiert. Auf der gegenüberliegenden Fahrbahnseite wird die Gehbahn (stadteinwärts) zur Benutzung für Radfahrer freigegeben. Der Ausbau erfolgt in 4 Teilabschnitten vom 11.08. bis voraussichtlich Ende 2026. Die Umleitungsführung erfolgt über die S 43, Straße des 9. November, Ladestraße u. Großsteinberger Straße. Folgende Abschnitte sind geplant:

- 1. BA (11.08. bis 19.12.2025): 247 m in der Bahnhofstraße zwischen Ladestraße und einschließlich Einmündung Kurze Straße/Querweg; *Straßen- u. Gehwegbau, Neubau BH-Stellen, Fußgänger-LSA, Erneuerung TW-Leitung, partielle Kanalsanierung,*
- 2. bis 4. BA: (01/ 2026 – Ende 12/2026)
- 2.BA: 320 m in der Bahnhofstraße, ab Einmündung Kurze Straße, Markt bis vor Einmündung Badergasse

Straßen- u. Gehwegbau, Erneuerung TW-Leitung u. partielle Kanalsanierung

- 3.BA: 110 m Leipziger Straße von Badergasse bis einschließlich Knoten Wiesenstraße
Kanalbauarbeiten, Straßen- u. Gehwegbau
- 4. BA: 330 m Leipziger Straße von Wiesenstraße bis einschl. Einmündung Weststraße
Kanalbauarbeiten, Straßen- u. Gehwegbau, Neuverlegung Niederdruckgasleitung

Hinweis zur Verkehrsführung

Im Zuge der Sanierung der Ortsdurchfahrt wird der nächste Bauabschnitt, der am 11. August startet, mehrere Straßen in der Innenstadt betreffen. Dadurch werden unter anderem die Bahnhofstraße, die Kurze Straße, der Querweg sowie die Schulstraße zu Sackgassen.

Die Zufahrt mit PKW ist grundsätzlich bis zur jeweiligen Baustellengrenze möglich. Am Ende der betroffenen Straßenabschnitte wird ein beidseitiges Halteverbot eingerichtet, damit Fahrzeuge dort problemlos

wenden können.

An der Einfahrt zur Schulstraße von der Gartenstraße wird zusätzlich eine Verkehrsbaue auf dem rechten Fahrstreifen aufgestellt. Dies soll den Verkehr bewusst einschränken.

Die Ausfahrt aus der Schulstraße in Richtung Gartenstraße wird durch Verkehrszeichen geregelt und ist nur noch in Richtung Markt erlaubt.

Achtung! - Schulweg Grundschule



(Foto: Pixabay Pezibear)

Bitte prüfen Sie rechtzeitig, ob Sie den **Schulweg Ihres Kindes** anpassen müssen und planen Sie bitte zu Beginn mehr Zeit ein.

Die Ersatzhaltestellen für den öffentlichen Nahverkehr befinden sich am Bahnhof und in der Wurzener Straße. Vom

Bahnhof gelangen die Grundschul Kinder über den Fußgängerüberweg in die Lindenstraße und schließlich in die Bismarckstraße zur Schule. Bitte weisen Sie Ihr Kind darauf hin, dass es den Fußgängerüberweg am Bahnhof erst betreten soll, wenn eindeutig erkennbar ist, dass die Fahrzeugführer es wahrgenommen haben und tatsächlich anhalten.

Gerade für unsere neuen Schulkinder ist ein **sicherer Schulweg** besonders wichtig. Um das zu unterstützen und einem erhöhten Verkehrsaufkommen rund um Lindenstraße und Bismarckstraße entgegenzuwirken, bitten wir Sie, die Haltemöglichkeiten in der Kurzen Straße, den Park&Ride-Parkplatz am Bahnhof oder die Parkplätze am Markt anzufahren – und die letzten Meter gemeinsam mit Ihrem Kind zu Fuß zurückzulegen.

Erweiterung der Straßensperrung zum Kartoffelfest vom 04.-09.09.

Anlässlich des Naunhofer Kartoffelfestes wird die Straßensperrung des zuvor genannten 1. BA erweitert. Die betroffenen Straßen und Flächen betreffen den Markt, die Ungibauerstraße inklusive sämtlicher

Parkplätze zwischen Kurze Straße und Wurzener Straße sowie die Gartenstraße zwischen Markt und Ecke Schulstraße.

Die Sperrungen der Straßen und Parkplätze werden ab Donnerstag, den 4. September 8:00 Uhr bis Montag, den 8. September, 20:00 Uhr notwendig. Für viele Anlieger sind somit die Grundstücke und Parkflächen nicht mehr direkt mit dem PKW anfahrbar. Sollten Sie Ihr Fahrzeug während dieser Zeit benötigen, nutzen Sie bitte die nächstliegenden öffentlichen Parkflächen. An Ärzte, Banken und Gewerbetreibende sei die Bitte gerichtet, gegebenenfalls auch Patienten oder Kundenschaft über die Umstände zu informieren.

Die Gartenstraße bleibt für Anlieger frei, da sie als Anlieferzone genutzt wird. Notwendige Warenlieferungen für Gewerbetreibende innerhalb der festgelegten Veranstaltungszeiten (Freitag 16:00 – 1:00 Uhr, Samstag 13:00 – 1:00 Uhr und Sonntag 11:00 – 20:00 Uhr) können individuell besprochen werden, damit die Geschäftsbetriebe vollumfänglich weiterarbeiten können.

► **Kontakt:**

Anja Gaitzsch
Tel. 034293 475627
Mail: stadtmarketing@naunhof.de

Erstes Spendenziel für das Waldbad Naunhof erreicht!

Ganze **25.120,09€** an Spenden und Sponsorings sind bereits zur Rettung des Waldbades in den Spendentopf geflossen. (Stand 04.08.2025) **Damit wurde das erste Fliesen-Ziel von 20.000€ erreicht!**

Einen riesengroßen Dank an alle Spenderinnen und Spender und besonders an unsere Sponsoren: SFR Umwelt GmbH, Mobile Rail Service GmbH, Günz Home Company, Secret-Camper, Ambulanter Pflegedienst Holzhäuser, Arkazien Erlebniswelt und Köhra Frische GmbH.



Wollen Sie auch spenden? Hier sind die Daten zur Überweisung. Nutzen Sie folgenden EPC-QR-Code in Ihrer Banking-App, um Ihre Spende mit dem **korrekten Verwendungszweck "Waldbad" einzuzahlen**. Die Kontoverbindung der **Stadt Naunhof** lautet: Sparkasse Muldentale IBAN: **DE43 8605 0200 1010 0005 66** BIC- / SWIFT-Code: **SOLADES1GRM** Spendenquittungen werden bei Spenden über 300,00 € auf Anfrage ausgestellt. Bitte schreiben Sie dazu direkt Ihre Adresse in den Verwendungszweck.

Sie möchten als Unternehmer auch helfen? Kommen Sie gern auf uns zu über waldbad@naunhof.de! Alle Details zur Spendenaktion auf <https://t1p.de/Waldbad> (QR-Code).

Das nächste Spendenziel, das Technik-Ziel von 100.000 € steht schon bei 25,1%. Das schaffen wir auch!



Kinder machen Flohmarkt auf dem Herbstmarkt am 27. September

Auf den Herbstmarkt am 27.09.2025 lädt die Stadt Naunhof Kinder zum Flohmarkt ein. Von 09:00 bis 13:00 Uhr kann auf dem Marktplatz altes Spielzeug in Taschengeld umgewandelt werden.

Die Anmeldung ist über gvd@naunhof.de bis zum 26.09.2025 möglich. Regionale Köstlichkeiten und Produkte werden den altbewährten Frischemarkt-Rahmen bilden. Wir freuen uns auf Sie!



Als Dank laden wir Sie ins Waldbad Naunhof ein:
Ab 06. August, jeden Mittwoch zur

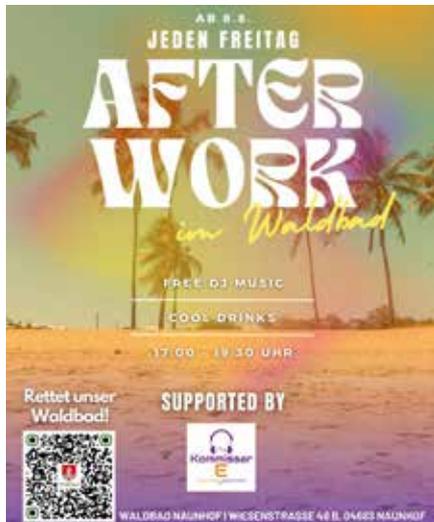


Ladies Sundown | 17:00 - 19:30 Uhr
• Specials für weibliche Badegäste

• Musik mit extra Sommerflair
(*Herren sind natürlich weiterhin willkommen*)

und ab 08. August: jeden Freitag zum
Afterwork | 17:00 - 19:30 Uhr

- Kleine Überraschungen
- DJ Musik zum Start ins Wochenende



Außerdem soll ein Benefiz-Tag für die ganze Familie am 23. August 2025 ab 14:00 Uhr mit besonderen Highlights für Kids und Eltern ins Waldbad Naunhof einladen. Bleiben Sie gespannt und merken Sie sich den Tag im Kalender vor! Der Eintritt bleibt beim normalen Preis.

Alle Veranstaltungen finden Sie mit weiteren Informationen zeitnah im Online-Veranstaltungskalender der Stadt Naunhof unter www.naunhof.de, sowie auf unseren digitalen Kanälen auf Instagram, der ParthelandApp und Facebook. An weiteren Aktionen zugunsten des Waldbads wird gearbeitet, sodass vielleicht noch weitere Höhepunkte auf Sie zukommen. Haben Sie Lust, mit Manpower zur Organisation von allem rund um die Spendenaktionen für das Naunhofer Waldbad zu unterstützen, melden Sie sich gern bei degen-presse@naunhof.de.

Das Waldbad dankt herzlich und freut sich auf Sie!

Aus dem Rathaus

Aus dem Bauamt

Spielplatz Fuchshain wiedereröffnet

Ende April 2025 erhielt die Stadt Naunhof vom Landkreis Leipzig für den Ortsteil Fuchshain die Zusage für die Anschaffung eines neuen Spielgerätes auf dem Spielplatz am Lehmergring.

Zuvor hatte die Stadt den Auftrag auf eigenes Risiko an einen renommierten Spielgerätehersteller vergeben, da das alte Spielgerät nicht mehr sicher war und es einer zeitnahen Handlung bedurfte. Entschieden wurde sich für

eine 3-Turm-Spielanlage mit Rutsche und Kletterwand der Firma KOMPAN. Die bereits vorhandenen Spiel- und Nutzungsmöglichkeiten, wie die noch intakte Doppelschaukel, der Sandkasten, die Wipp-Tiere, die Tischtennisplatte und die Bänke blieben bestehen, zusammen mit der gewohnten Struktur des Platzes.

Seit Anfang Mai steht der Spielplatz nun wieder allen Kindern zum Toben und Spielen zur Verfügung.



Die Gesamtkosten für die Erneuerung des Spielplatzes belaufen sich auf insgesamt ca. 23.750,00 € und wurden mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushaltes mitfinanziert. Bei der Anschaffung der neuen Spiel- und Kletterkombination wurde auch der Thematik Ökologie und Nachhaltigkeit Rechnung getragen. So besteht die Anlage hauptsächlich aus Edelstahl und ist somit besonders langlebig.

Der Spielplatz ist öffentlich zugänglich und erfährt großen Zuspruch, etwa durch die vielen junge Familien aus dem Ortsteil Fuchshain und Umgebung. Die Stadtverwaltung Naunhof dankt dem Ortschaftsrat Fuchshain sehr, dass er sich in die Planung zur Aufwertung des Spielplatzes mit eingebracht hat.



Kofinanziert von der Europäischen Union

Redaktionsschluss der Stadtverwaltung ist der 13.08.2025.

Aus dem Ordnungsamt

Fahrbahnmarkierungen an Bahnübergängen



Vor Bahnübergängen sind Haltelinien auf der Fahrbahn angebracht, um sicherzustellen, dass Fahrzeuge rechtzeitig anhalten und der Bereich vor dem Gleis frei bleibt. Diese Haltelinien sind durch eine durchgezogene weiße Linie markiert. Fahrzeuge müssen vor dieser Linie anhalten, wenn der Bahnübergang geschlossen oder die Warnung aktiv ist.

Zusätzlich können sich neben der Hauptfahrbahn auch weitere Fahrstreifen (z.B. ein Fahrradschutzstreifen) oder Nebenstraßen befinden, die durch unterbrochene Quermarkierungen angezeigt werden. Werden Fahrstreifen durch eine Sperrlinie abgegrenzt, darf diese nicht überfahren werden (z.B. zum Überholen). Bei einer Straßenausfahrt ist es oft notwendig, die Sperrlinie zu überfahren, um Einbiegen zu können. Eine unterbrochene Strichlinie neben der Sperrlinie ermöglicht dies.

Eine dick gestrichelte Linie vor der Haltelinie weist darauf hin, dass dort eine Nebenstraße oder ein Einmündungsbereich liegt. Diese Markierung signalisiert den Fahrern, dass sie bei der Annäherung an den Bahnübergang nicht nur die Haltelinie beachten, sondern auch auf den Verkehrsfluss aus der Nebenstraße achten müssen. Im Fall einer geschlossenen Schranke ist gegebenenfalls schon hier zu warten. Damit kann Verkehr, der nicht von der Schließzeit betroffen ist, weiter abfließen.

Durch die Kombination der Fahrbahnmarkierungen wird sowohl die Sicherheit an Bahnübergängen erhöht als auch die Übersichtlichkeit für alle Verkehrsteilnehmer verbessert. Es ist immer ratsam, die Verkehrszeichen und -markierungen genau zu beachten und

die Situation vor Ort zu beurteilen. Somit kommen alle entspannt und wohlbehalten an ihr Ziel.

Sirenen – Störfaktor oder Lebensretter?

Viele Menschen empfinden nächtliche Sirenen als störend. In Onlineforen oder in der „Mitreden“ – Aktion der Stadt Naunhof liest man immer wieder: "Reicht es nicht, wenn die Feuerwehrleute per Pieper oder Telefon informiert werden?" Diese Frage gilt es zu beantworten.



Sirenen retten nicht nur im Brandfall Leben

Sirenen haben nicht nur die Aufgabe, Einsatzkräfte zu alarmieren. Sie sind ein zentrales Element der Katastrophenwarnung. Bei Großbränden, Chemieunfällen, Unwettern, Stromausfällen oder anderen Gefahrenlagen können Sirenen die Bevölkerung schnell und flächendeckend warnen – auch wenn das Handy stummgeschaltet oder das Internet ausgefallen ist.

Sirenen als Weckruf – im wörtlichen wie im übertragenen Sinn

Eine Sirene ist mehr als ein Alarmsignal für Einsatzkräfte. Sie ist ein Signal an die Gesellschaft: Etwas passiert. Menschen setzen sich in Bewegung, um anderen zu helfen. Dieses akustische Zeichen erinnert uns daran, dass es Ehrenamtliche gibt, die mitten in der Nacht aus dem Bett springen, um Leben zu retten – freiwillig, unbezahlt und ohne Zögern.

Die Bedeutung für das kollektive Bewusstsein

Wird ein Einsatz geräuschlos abgewickelt, bleibt er unsichtbar. Eine stille Alarmierung mag effizient erscheinen, aber sie entbindet uns als Gesellschaft von der Verantwortung, diese Leistungen wahrzunehmen und zu würdigen. Sirenen sind Ausdruck von Transparenz: Hier wird geholfen.

Fazit ist: Sirenen stören nicht; sie retten. Und sie erinnern uns daran, dass es Menschen gibt, die sich stören las-

sen, um anderen zu helfen. Sie sind Teil unserer Sicherheitsstruktur, nicht nur für Feuerwehralarme, sondern auch für den Katastrophenschutz. Sie sind ein hörbares Zeichen von Solidarität – und vielleicht eines Tages Ihr rettender Weckruf.

Neue Urnengemeinschaftsanlage auf dem Friedhof Naunhof

Im Juli 2025 wurde auf dem Friedhof in Naunhof eine neue Urnengemeinschaftsanlage ohne Namensnennung errichtet. Die Anlage wurde mit eleganten Rasengittersteinen gestaltet, die eine ruhige und würdige Atmosphäre schaffen. Zusätzlich wurden Rasensamen ausgesät, um die Anlage harmonisch in die Umgebung zu integrieren und eine gepflegte Grünfläche zu gewährleisten. Das Betreten der Anlage ist ausschließlich am Tag der Beisetzung gestattet, um die Ruhe und Würde des Ortes zu bewahren. Angehörige haben die Möglichkeit, Blumen oder Gestecke auf den Rasengittersteinen zu platzieren, um ihren Lieben einen liebevollen Abschied zu bereiten. Die Pflege und das Abräumen der Blumen übernehmen das Team des Friedhofs Naunhof, sodass die Anlage stets gepflegt und ansprechend bleibt. Wir hoffen, dass diese neue Anlage den Familien einen würdevollen Ort der Erinnerung bietet und Trost spendet.



Aus der Naunhofer Kultur WerkStadt

Neue Vereinsförderrichtlinie in Kraft getreten – Antragsfrist endet zum 01.11.2025 für das Jahr 2025

Die Stadt Naunhof fördert und unterstützt bereits seit vielen Jahren ehrenamtliches Engagement. Dazu zählt in großem Umfang auch die Arbeit der Vereine, die einen wichtigen Beitrag zur Gestaltung des kulturellen, sportlichen und gesellschaftlichen Lebens in unserer Stadt leisten. Aus diesem Anlass wurde eine neue Ver-

einsförderrichtlinie durch den Stadtrat beschlossen, die ein weiteres Zeichen der Wertschätzung gegenüber den Vereinen darstellen soll. In dieser Ausgabe der Naunhofer Nachrichten wird diese Vereinsförderrichtlinie veröffentlicht, die rückwirkend zum 01.01.2025 in Kraft tritt. Sie finden den Volltext unter der Rubrik „Öffentliche Bekanntmachungen“.

Das Antragsverfahren wird zukünftig durch die Naunhofer Kultur Werk-

Stadt bearbeitet und abgewickelt. Ihre Ansprechpartnerin Frau Ramona Lange steht Ihnen ab sofort jederzeit für Fragen rund um die Vereinsförderung und für die Beantragung der Gelder zur Verfügung.

► **Kontakt:**

Frau Ramona Lange

Tel. 034293 475627

E-Mail: tourist-information@naunhof.de

Ausschreibung zur Verpachtung eines Gastronomiebetriebes im „Stadtgut“ der Stadt Naunhof - gelegen in 04683 Naunhof, Markt 6

Die Stadt Naunhof schreibt die Verpachtung eines Gastronomiebetriebes im „Stadtgut“ der Stadt Naunhof ab dem 01.01.2026 aus.

Objektbeschreibung:

Bei dem Pachtobjekt handelt es sich um einen attraktiven Gastronomiebetrieb im Bereich des Innenhofs des „Stadtgutes“ in 04683 Naunhof, Markt 6 mit 60 Sitzplätzen über 2 Etagen und einem Freisitz.

Der zu verpachtende Gastronomiebetrieb umfasst eine Fläche von 146,14 m² im Erdgeschoss und 95,77 m² im Obergeschoss. Ein Lagerraum im angrenzenden Gebäude kann zusätzlich gepachtet werden. Die vorhandene Küche und Theke sowie sonstige vorhandene Einrichtungsgegenstände können in Abstimmung gegen Bezahlung vom Vorpächter übernommen werden.

Pacht/Betriebskosten:

Der monatliche Pachtzins beträgt 1.363,70 € zzgl. einer monatlichen Betriebs- und Nebenkostenpauschale in Höhe von 450,00 €. Der Vermieter ist berechtigt, während der Festmietzeit die Miete alle 2 Jahre um 2,5 % der Grundmiete zu erhöhen. Das Pachtverhältnis soll für die Dauer von 10 Jahren, mit einer Option auf Verlängerung um weitere 5 Jahre, geschlossen werden. Die Kosten für eine eventuelle Nutzung des Freisitzes berechnen sich nach dem Gebührenverzeichnis für Sondernutzung an öffentlichen Straßen der Stadt Naunhof.

Angebotsvoraussetzungen:

Der Pächter hat für die Erteilung der für den Betrieb der Gastronomie erforderlichen Gewerbe genehmigungen zu sorgen. Der Pächter hat den Pachtbetrieb ordnungsgemäß zu führen sowie alle behördlichen Vorschriften und Auflagen einzuhalten.

Des Weiteren hat der Pächter ein Konzept für die ganzjährige Betreibung des Gastronomiebetriebes vorzulegen, welches plausibel darlegt, wie dieser künftig betrieben wird. Dabei ist die Vorgabe der Stadt Naunhof von Mindestöffnungszeiten 5 Tage die Woche mit 6 Stunden/Tag zu beachten. Die Nichteinhaltung der Mindestöffnungszeiten kann eine Beendigung des Pachtverhältnisses zur Folge haben.

Bewerbungsverfahren:

Bei Interesse an der Ausschreibung sind folgende Unterlagen vorzulegen:

- Angaben zur beruflichen Qualifikation des Bewerbers mit Lebenslauf und Referenzen
- Vorlage eines aussagekräftigen Konzeptes für die ganzjährige Betreibung des Gastronomiebetriebes mit Angabe von Öffnungszeiten
- Polizeiliches Führungszeugnis (nicht älter als 3 Monate)
- Schufa-Auskunft (nicht älter als 3 Monate)

Die Bewerbungsunterlagen sind in **einem verschlossenen Umschlag** mit der

Aufschrift „Bewerbung Gastronomiebetrieb – Stadtgut Naunhof“ bis spätestens

12.09.2025 der ausschreibenden Stelle zuzuleiten.

Es handelt sich um eine unverbindliche Aufforderung zur Abgabe einer Bewerbung. **Später eingehende Bewerbungen werden nicht berücksichtigt.**

Ausschreibende Stelle:

Stadtverwaltung Naunhof

Bauamt

Markt 1

04683 Naunhof

Vergabe:

Nach Sichtung der eingegangenen Bewerbungen wird jeder in die engere Wahl kommende Bewerber zu einer persönlichen Vorstellung seines Konzeptes in die Sitzung des Stadtrates der Stadt Naunhof eingeladen. Die Entscheidung zur Vergabe trifft der Stadtrat der Stadt Naunhof.

Auskünfte und Vereinbarungen von Besichtigungsterminen:

Für telefonische Auskünfte und Vereinbarung von Besichtigungsterminen oder der Zusendung von Unterlagen können Sie sich gerne an Frau Pfeiffer (Tel.: 034293/42-143 oder per E-Mail: Pfeiffer-Bauamt@naunhof.de) wenden.

Die Stadt Naunhof gratuliert ganz herzlich ...

... zum Geburtstag

am 04. August
Helgard Flügge aus Naunhof

80. Geburtstag

am 16. August
Hans-Eberhard Liebenau aus Naunhof

90. Geburtstag

(Foto: Adobe Stock - Maryna Osadcha)

Aus dem Eigenbetrieb Wasserversorgung Naunhof

Ausbau der Trinkwasserleitung in der Wilhelm-Külz-Straße – 6. Bauabschnitt (Bahnquerung)

Diese Maßnahme stellt den 6. Bauabschnitt der Gesamtmaßnahme zur Verbesserung des Trinkwassernetzes dar.

Für den Eigenbetrieb Wasserversorgung Naunhof ist diese eine der wichtigsten und gleichzeitig anspruchsvollsten Baumaßnahmen. Im Rahmen dieses Vorhabens muss die Trinkwasserleitung die Bahnstrecke auf Höhe der Wilhelm-Külz-Straße 8 in Richtung der Kieselchen Wiesen unterqueren. Dies geschieht mittels eines Horizontal-Pressbohrverfahrens.

Insgesamt werden rund 225 Meter Trinkwasserleitung zwischen den Kieselchen Wiesen und der Wilhelm-Külz-Straße neu verlegt. Davon entfallen circa 21 Meter auf die Unterquerung der Gleisanlagen der Deutschen Bahn, die in geschlossener Bauweise erfolgt.

Die Baumaßnahme ist zwingend notwendig, um die Verbindung zu den bereits erneuerten Trinkwasserleitungen in der Großsteinberger Straße und der Bahnhofstraße wiederherzustellen.

Die Bauzeit ist für den Zeitraum vom 04.08.2025 bis zum 28.11.2025 anberaumt. Die mit der Baumaßnahme beauftragte Firma ist die Umwelt 2000 GmbH.

Die betroffenen Anlieger der Kieselchen Wiesen und der Wilhelm-Külz-Straße wurden bereits im Rahmen einer Anwohner-



versammlung über den Ablauf der Maßnahme informiert.

Während der gesamten Bauzeit ist mit der Sperrung der betroffenen Straßenabschnitte zu rechnen. Wir bitten um Ihr Verständnis und um Beachtung der geänderten Verkehrsregelung.

Fälligkeiten von Trinkwassergebühren

Es ist zu beachten, dass die Fälligkeiten der Vorauszahlungsraten bereits seit 2023 auf den 15. des Monats geändert wurden. Für alle Kunden, die einen Dauerauftrag bei der Bank eingerichtet haben und für

die Kunden die selbst überweisen gilt: die nächste Fälligkeit ist der 15.08.2025.

Bitte prüfen Sie Ihre Überweisungsträger und Daueraufträge und ändern Sie diese entsprechend ab. Vielen Dank.

Noch einfacher für Sie ist, dem Eigenbetrieb Wasserversorgung ein SEPA-Mandat zu erteilen, somit verpassen Sie nie eine Fälligkeit, Säumniszuschläge und Mahngebühren werden bei zu später Zahlung vermieden und die Vorauszahlungsraten werden jährlich automatisch angepasst.

Ein entsprechendes Formular finden Sie auf der Homepage der Stadt Naunhof im Formularenservice.

Stellenausschreibung

Die Stadt Naunhof sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen qualifizierten Haushaltssachbearbeiter, KLR (m/w/d) unbefristet in Teilzeit.

Ihre wesentlichen Aufgabenbereiche:

1. Planung und Überwachung Haushalt

- Jährliche Aufstellung von beschlussfähigen Haushaltssatzungen und des doppelischen Haushaltsplanes inkl. mittelfristiger Planung sowie seiner Bestandteile und Anlagen von der Mittelanmeldung der Ämter über das Beschlussverfahren und den Schriftverkehr mit der Prüfungsbehörde bis zur Bekanntmachung; ggf. Vorstellung der Ergebnisse in den Gremien, in diesem Zusammenhang auch Mitwirkung bei der Erhebung von Gemeindeabgaben.
- Steuerung und Überwachung des Haushaltsvollzugs inkl. über- und außerplanmäßiger Ausgaben auch mit

Beschlussfassung; Zwischenbericht; Deckungskreisauswertung.

- Angelegenheiten des Finanzausgleichs, Gewerbesteuer, Kreisumlage, Schlüsselzuweisungen, Verwaltung von Konzessionsabgaben sowie Preisnachlässe für Strom, Gas, Wasser.
- Allg. Finanzangelegenheiten aller Fachämter.
- Umlagenberechnung Verwaltungsgemeinschaft (Vorauszahlung und Abrechnung) mit Bescheiderstellung.
- Erstellung Nachtragshaushaltspläne mit erläuternden Anlagen.

2. Kosten- und Leistungsrechnung

- Mitwirkung in Form von Zuarbeiten für die gesamte Verwaltungsgemeinschaft.
- Allgemeine Angelegenheiten der Kostenrechnung in Form von kurzfristig erforderlich werdenden Auswertungen für Fachämter.

- Erarbeiten von Gebührenkalkulationen anhand der zugehörigen Rechtsvorschriften.
- Interne Leistungsverrechnung.

3. Kreditwesen

- Darlehensverwaltung, Kassenkredite.

4. Analysen, Statistiken sonstiges

- Analysen, Statistiken in Zusammenhang mit Haushaltsplanung und Finanzplanung.

Die komplette Stellenbeschreibung und weitere Informationen erhalten Sie über unsere Webseite www.naunhof.de. **Die Bewerbungsfrist endet am 31.08.2025.**



Öffentliche Bekanntmachungen der Stadt Naunhof

Betriebskosten der Kindertageseinrichtungen der Stadt Naunhof für 2024

Gemäß § 14 Abs. 2 des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (SächsKitaG) werden nachfolgend die Betriebskosten eines Platzes je Einrichtungsart unter Berücksichtigung der Betreuungszeit, ihre Zusammensetzung und ihre Deckung für das Jahr 2024 wie folgt bekannt gegeben:

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	1.276,59	531,91	287,23
erforderliche Sachkosten	338,42	141,01	76,15
erforderliche Personal- und Sachkosten	1.615,01	672,92	363,38

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = $\frac{2}{3}$ der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €		Hort 6 h in €
		vor SVJ*	im SVJ*	
Landeszuschuss	281,67	281,67		187,78
Elternbeitrag (ungekürzt)	261,50	155,50		84,75
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger)	1.071,84	235,75		90,85

* SVJ-Schulvorbereitungsjahr

1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	8.584,58
Zinsen	6.726,24
Miete	0,00
Gesamt	15.310,82

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	56,00	23,33	12,60

2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

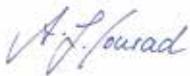
2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII)	0,00
Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII) einschließlich seit 1.6.2019 Finanzierung für mittelbare pädagogische Tätigkeiten	0,00
durchschnittliche Erstattungsbeträge für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII), Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) sowie zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	0,00
= laufende Geldleistung	0,00
freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung durch freie Träger)	0,00
= Kosten für die Kindertagespflege insgesamt	0,00

2.2. Deckung der laufenden Geldleistung bzw. – sofern relevant – der Kosten Kindertagespflege insgesamt je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Landeszuschuss	0,00
Elternbeitrag (ungekürzt)	0,00
Gemeinde	0,00

Naunhof, den 24.07.2025



Anna-Luise Conrad
Bürgermeisterin

Entgeltordnung für öffentliche Einrichtungen (ausgenommen Stadtgut Naunhof) der Stadt Naunhof

Auf Grund der §§ 2, 72 und 73 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 29. Mai 2024 (SächsGVBl. S. 500) geändert worden ist hat der Stadtrat der Stadt Naunhof am 26.06.2025, die Entgeltordnung für öffentliche Einrichtungen der Stadt Naunhof beschlossen:

1. Allgemeines

Die Festlegungen der Nutzergruppen und die Entgelte laut Tabelle gelten für die kommunalen Einrichtungen der Stadt Naunhof laut Pkt. 1.1 der Benutzungsordnung der Stadt Naunhof.

2. Festlegung der Nutzergruppen und Entgelte:

Gruppe A: Schulen, Kindertagesstätten in Trägerschaft der Stadt Naunhof
ortsansässige Sportvereine, Jugend- und Freizeitvereine bzw. Gruppen mit Kindern und Jugendlichen bis 18 Jahre

Gruppe B:

ortsansässige Sportvereine, Jugend- und Freizeitvereine bzw. Gruppen mit Mitgliedern ab 18 Jahre (Erwachsenengruppen)

Gruppe C:

Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre ortsfremder Sportvereine bzw. ortsfremder Jugend- und Freizeitvereine, deren Mitglieder mehr als 80 v.H. Einwohner von Naunhof sind, Training ortsansässiger Mannschaften im Pflichtspielbetrieb

Gruppe D:

kommerzielle Nutzung durch ortsansässige Sportvereine, Jugend- und Freizeitvereine ortsfremde Sportvereine, Jugend- und Freizeitvereine bzw. Gruppen mit Mitgliedern ab 18 Jahre (Erwachsengruppen) kommerzielle Nutzer, sonstige Personen oder Personengruppen, Ortsfremde Schulen u. Kindertagesstätten

Gruppe E:

Freies Gymnasium

Gruppe F:

Freie Träger, Volkshochschule, Kreissportbund, Freizeit- und Bildungszentrum Grilensee

3. Entgelttabelle

Objekt	Stundensätze bei Nutzung bis max. 8 Std.						Tagessätze bei Nutzung von mehr als 8 Std.**				
	Gruppe A	Gruppe B	Gruppe C	Gruppe D	Gruppe E	Gruppe F	Gruppe A	Gruppe B	Gruppe C	Gruppe D	Gruppe E
	€/Stunde	€/Stunde	€/Stunde	€/Stunde	€/Stunde	€/Stunde	€/Tag	€/Tag	€/Tag	€/Tag	€/Tag
Parthelndhalle (ganze Halle)	0,00 €	19,70 €	9,90 €	107,10 €	9,90 €	25,00 €	0,00 €	196,40 €	98,20 €	1.071,00 €	98,20 €
Parthelndhalle (2/3 Halle)	0,00 €	13,10 €	6,60 €	71,40 €	6,60 €	16,70 €	0,00 €	130,90 €	65,50 €	714,00 €	65,50 €
Parthelndhalle (1/3 Halle)	0,00 €	6,60 €	3,30 €	35,70 €	3,30 €	8,40 €	0,00 €	65,50 €	32,80 €	357,00 €	32,80 €
Clubraum der Parthelndhalle (VIP-Lounge u. Vereinszimmer)	0,00 €	3,60 €	1,80 €	23,80 €	3,60 €	9,60 €	0,00 €	35,70 €	17,90 €	238,00 €	95,20 €
Spiegelsaal in der Parthelndhalle	0,00 €	2,40 €	1,20 €	11,90 €	entfällt	6,00 €	0,00 €	23,80 €	11,90 €	119,00 €	entfällt
Sporthalle Oberschule (ganze Halle)* (*mit Vereinszimmer u. Küche)	0,00 €	19,70 €	9,90 €	107,10 €	entfällt	25,00 €	0,00 €	196,40 €	98,20 €	1.071,00 €	entfällt
Sporthalle Oberschule (2/3 Halle)*	0,00 €	13,10 €	6,60 €	71,40 €	entfällt	19,10 €	0,00 €	130,90 €	65,50 €	714,00 €	entfällt
Sporthalle Oberschule (1/3 Halle)*	0,00 €	6,60 €	3,30 €	35,70 €	entfällt	6,00 €	0,00 €	65,50 €	32,80 €	357,00 €	entfällt
Oberschule (allg. Klassenräume)	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt	4,20 €	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt
Turnhalle Grundschule	0,00 €	8,40 €	4,20 €	47,60 €	entfällt	14,30 €	0,00 €	83,30 €	41,70 €	476,00 €	entfällt
Grundschule (allg. Klassenräume)	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt	4,20 €	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt
Bürgerhaus Fuchshain (Saal)	0,00 €	8,40 €	4,20 €	17,90 €	entfällt	11,90 €	0,00 €	83,30 €	41,70 €	178,50 €	entfällt
Bürgerhaus Fuchshain (Saal einschl. Küche u. Garderobe)	entfällt	9,60 €	4,80 €	23,80 €	entfällt	entfällt	entfällt	95,20 €	47,60 €	238,00 €	entfällt
Bürgerhaus Fuchshain (Vereinsraum einschl. Küche)	entfällt	2,40 €	1,20 €	11,90 €	entfällt	entfällt	entfällt	23,80 €	11,90 €	119,00 €	entfällt
Turnraum Ammelshain	0,00 €	4,80 €	2,40 €	17,90 €	entfällt	11,90 €	0,00 €	47,60 €	23,80 €	178,50 €	entfällt
Feuerwehrrätehaus Ammelshain (Saaleinschl. Küche)	entfällt	3,60 €	entfällt	17,90 €	entfällt	entfällt	entfällt	35,70 €	entfällt	178,50 €	entfällt
Dorfgemeinschaftshaus Eicha (Saaleinschl. Küche)	entfällt	4,80 €	entfällt	17,90 €	entfällt	11,90 €	entfällt	47,60 €	entfällt	178,50 €	entfällt
Nutzung von Zapfanlagen (wenn vorhanden)	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt	23,80 €	entfällt	23,80 €	entfällt
FW-Gerätehaus Naunhof											
Schulungsraum m. Teeküche*	entfällt	entfällt	entfällt	17,90 €	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt	entfällt	178,50 €	entfällt
*Nutzg. nur durch aktive FFW-Mitglieder											
Sportplatz Clade											
Schlosstumpplatz	- €	11,90 €	6,00 €	17,90 €	6,00 €	entfällt	0,00 €	119,00 €	59,50 €	VB	entfällt
Flutlicht	- €	2,40 €	2,40 €	6,00 €	2,40 €	2,40 €	0,00 €	23,80 €	23,80 €	59,50 €	23,80 €

** In den Tagessätzen sind die Betriebskosten bereits enthalten.

VB Verhandlungsbasis

alle Preise inkl. Umsatzsteuer

Die Benutzung der Duschanlagen in den Sporteinrichtungen wird durch den Einwurf von Cent-Münzen geregelt (0,60 €/3 min. Duschzeit).

Dieser Kostensatz gilt für alle Nutzergruppen **und alle Nutzungen**.

Entgelte für dauerhaft genutzte Räume in öffentlichen Einrichtungen durch ortsansässige Vereine, Verbände o. sonst. Gruppen:

Geschäfts- und sonstige Räume pro m² und Monat:
 erster Raum 3,57 €
 jeder weitere Raum 4,76 €

4. Inkrafttreten

Die „Entgeltordnung für öffentliche Einrichtungen (ausgenommen das Stadtgut Naunhof) der Stadt Naunhof“ tritt am Tag nach der Beschlussfassung durch den Stadtrat der Stadt Naunhof in Kraft. Die bisherige Benutzungs- und Entgeltordnung tritt außer Kraft.

Naunhof, den 27.06.2025



Anna-Luise Conrad
 Bürgermeisterin

Vereinsförderrichtlinie der Stadt Naunhof

In der Sitzung des Stadtrates der Stadt Naunhof wurde am 03.07.2025 die nachfolgende Vereinsförderrichtlinie der Stadt Naunhof beschlossen.

§ 1 Allgemeines

(1) Die örtlichen Vereine spielen eine wichtige gesellschaftliche Rolle und leisten mit ihrem bürgerschaftlichen Engagement einen wichtigen Beitrag zur Gestaltung des kulturellen und gesellschaftlichen Lebens. Sie ermöglichen vielfältige Sportangebote und eine Freizeitgestaltung. Sie sind ein wichtiger Träger der Kinder- und Jugendarbeit. Die Stadt Naunhof fördert und unterstützt die ehrenamtliche Arbeit in den örtlichen Vereinen unter anderem im Rahmen dieser Richtlinie.

§ 2 Begriffsbestimmung, Kriterien der Förderfähigkeit

(1) Verein im Sinne dieser Vereinsförderrichtlinie sind Vereine im Sinne des § 21 BGB. Nicht Vereine im Sinne dieser Vereinsförderrichtlinie sind politische Parteien, Wählervereinigungen, Religionsgemeinschaften und Kirchen.

(2) Voraussetzung für die Förderfähigkeit eines Vereines sind

1. eine durch Freistellungsbescheid (Befreiung nach § 5 Abs. 1 Nr. 9 KStG und § 3 Nr. 6 GewStG) vom zuständigen Finanzamt festgestellte Gemeinnützigkeit im Sinne §§ 51 ff. AO, die nicht älter als 5 Jahre ist, und

2. ein durch die Vereinssatzung oder sonstige Unterlage nachgewiesener Sitz des Vereins auf dem Gebiet der Stadt Naunhof.

Die Voraussetzungen müssen zum 01.01. eines jeden Kalenderjahres vorliegen, für das eine Förderung gewährt wird.

(3) Für wirtschaftliche Vereine im Sinne des § 22 BGB, Fördervereine und Kleingartenvereine im Sinne des Bundeskleingartengesetzes werden keine Förderung gewährt.

§ 3 Rechtsnatur der Förderung

(1) Die Vereinsförderung im Rahmen dieser Richtlinie ist eine freiwillige Leistung der Stadt Naunhof und steht unter dem Vorbehalt der Verfügbarkeit der finanziellen Mittel.

(2) Ein Rechtsanspruch auf Förderung besteht nicht.

(3) Antragsberechtigt ist der jeweils vertretungsberechtigte Vorstand im Sinne von § 26 BGB.

§ 4 Arten der Förderung

(1) Die Stadt Naunhof fördert die Vereinsarbeit durch

1. eine Grundförderung und
2. eine Kinder- und Jugendförderung.

§ 5 Grundförderung

(1) Alle antragstellenden Vereine erhalten zur teilweisen Finanzierung ihrer Vereinsarbeit eine Grundförderung in Form einer jährlichen Pauschale nach Maßstab ihrer Vereinsmitgliederzahl zum 01.01. eines jeden Kalenderjahres in Höhe von 1,00 €, mindestens jedoch 50 € je Kalenderjahr. Die Erstellung eines Leistungsbescheides durch die Stadt Naunhof ist nicht erforderlich.

(2) Die gewährte Grundförderung darf ausschließlich für die satzungsmäßigen Zwecke des Vereins verwendet werden.

§ 6 Kinder- und Jugendförderung

(1) Alle antragstellenden Vereine erhalten zur teilweisen Finanzierung ihrer Nachwuchs-, Kinder- und Jugendarbeit eine Kinder- und Jugendförderung in Form einer jährlichen Pauschale nach Maßstab ihrer Vereinsmitgliederzahl, die zum 01.01. eines jeden Kalenderjahres das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, in Höhe von 1,00 €. Die Erstellung eines Leistungsbescheides durch die Stadt Naunhof ist nicht erforderlich.

(2) Die gewährte Kinder- und Jugendförderung darf ausschließlich für die Nachwuchs-, Kinder- und Jugendarbeit des Vereins verwendet werden. Die Aufwendungen dürfen nicht bereits durch zweckgebundene Zuwendungen, Zuschüsse oder Spenden Dritter gedeckt sein.

§ 7 Verfahren

(1) Anträge nach dieser Richtlinie sind bis zum 01.03. eines jeden Jahres zu stellen. Abweichend davon sind die Anträge im Jahr 2025 bis zum 01.11.2025 zu stellen. Die Antragsstellung ist formlos schriftlich oder in elektronischer Form per Mail möglich.

(2) Vom Antragsteller sind mit dem Antrag vorzulegen:

1. eine Mehrfertigung des Freistellungsbescheides des zuständigen Finanzamtes für den antragstellenden Verein, der zum Zeitpunkt der Antragstellung nicht älter als 5 Jahre ist,

2. eine Aufstellung der Vereinsmitglieder und der Vereinsmitglieder, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben zum Mitgliederbestand am 01.01. des Kalenderjahres für das eine Förderung beantragt wird,

3. eine Mehrfertigung der Satzung des Vereins in der jeweils gültigen Fassung zum 01.01. des Kalenderjahres für das eine Förderung beantragt wird, und

4. eine Erklärung des beantragenden Vereins, dass ihm diese Vereinsförderrichtlinie bekannt ist und er die Regelungen anerkennt.

(3) Vereine, die Mitglied des Kreissportbundes Landkreis Leipzig e. V. sind, können abweichend von Absatz 2 Ziffer 2 einen Nachweis des Kreissportbundes Landkreis Leipzig e. V. über den Mitgliederbestand und dem Bestand der Mitglieder, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, zum 01.01. des jeweiligen Kalenderjahres vorlegen.

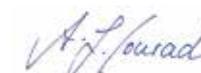
(4) Vereine, deren Satzung keine Regelung zum Vereinssitz beinhaltet, haben zusätzlich zu den Unterlagen nach Absatz 2 Ziffer 1 bis 4 einen sonstigen Nachweis vorzulegen, woraus sich der Vereinssitz ergibt. Als sonstiger Nachweis gilt auch eine Erklärung des vertretungsberechtigten Vorstands nach § 26 BGB über den Ort, an dem die Verwaltung des Vereins geführt wird und der nach § 24 BGB als Vereinssitz anzusehen ist.

(5) Die Verwendung der gewährten Förderung entsprechend des Förderzwecks nach § 5 Absatz 2 beziehungsweise § 6 Absatz 2 ist nach Ablauf des Kalenderjahres für das die Förderung gewährt wurde auf Aufforderung der Stadt Naunhof innerhalb eines Monats in Form einer zahlenmäßigen Aufstellung vom Verein nachzuweisen. Kann der Nachweis einer zweckentsprechenden Verwendung nicht geführt werden oder kommt der Verein der Aufforderung zur Nachweisführung nicht oder nicht fristgerecht nach, sind die gewährten Mittel zurück zu bezahlen. In diesem Fall erlässt die Stadt Naunhof einen Rückforderungsbescheid.

§ 8 Inkrafttreten

(1) Die Richtlinie tritt rückwirkend zum 01.01.2025 in Kraft. Gleichzeitig tritt rückwirkend zum 01.01.2025 die Förderrichtlinie der Stadt Naunhof für Sport und Kultur vom 01.07.2015 außer Kraft.

Naunhof, den 21.07.2025



Anna-Luise Conrad
Bürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachungen Sondersitzung des Stadtrates am 03.07.2025

Gesamtzahl der Stadträte:

16 + Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad

Anwesend:

StR Herrmann (Fraktion der Bürgerliste)
StR Blankenburg (Fraktion der Bürgerliste)
StR Schaller (Fraktion der Bürgerliste)
StRin Beckmann (Fraktion der Bürgerliste)
StRin Naumann (AfD-Fraktion)
StR Streller (AfD-Fraktion)
StR Lehmann (AfD-Fraktion)
StR Kirmse (AfD-Fraktion)
StR Schramm (CDU-Fraktion)
StRin Wegel (CDU-Fraktion)
StR Voß (BSW)
StR Dr. Kinne (FW Fu)
StR Redmann (Bündnis90/GRÜNE)
StR Kadyk (FDP/WVA)

Entschuldigt:

Bürgermeisterin Conrad (parteilos)
StR Eichhorn (BSW)
StRin Meinel (Fraktion FDP/WVA)

1. Mit 12 Zustimmungen und 2 Enthaltungen wurde die Bereitstellung von 70 Jahreskarten für das Waldbad für Übungsleiter/ Übungsleiterinnen der in der Stadt Naunhof ansässigen Sportvereine mit einer Lizenz beschlossen

2. Mit 12 Zustimmungen und 2 Gegenstimmen wurde beschlossen, die Richtlinie zu Veröffentlichungen im Amtsblatt Naunhofer Nachrichten wie folgt zu ändern: „Informationen und Auffassungen von im Stadtrat vertretenen Fraktionen zu Angelegenheiten und Vorhaben der

Stadt Naunhof unter der Rubrik 'Aus den Fraktionen des Stadtrates' mit maximal 350 Wörtern je Ausgabe. Dabei müssen die Fraktion und der Verfasser bezeichnet sein. Für den Inhalt ist die jeweilige Fraktion verantwortlich. Ein Äußerungsrecht zu bundes- oder landespolitischen Themen besteht nicht und der Inhalt darf keine Wahl- oder Parteiwerbung enthalten. Das Verwenden von QR-Codes oder jegliche andere Form der Weiterleitung auf elektronische Inhalte ist untersagt.“

3. Der Stadtrat hat einstimmig die Vereinsförderrichtlinie der Stadt Naunhof beschlossen.

Kitas | Schulen

Kita Weltentdecker

Die Löwen übernachten in der Kita



Nicht nur die Großen, sondern auch die jüngeren Kitakinder übernachteten das erste Mal gemeinsam im Kindergarten. Gewappnet mit Schlafanzügen, Decken und Kuscheltieren startete die erste Übernachtungsparty am Freitagabend. Es wurde gespielt, getobt, gemeinsam geses-

sen und natürlich durfte eine kleine Nachtwanderung nicht fehlen. Gegen 23:00 Uhr legten sich alle auf die große Liegefläche und ließen zu einer Geschichte die Augen zufallen. Nach einem gemeinsamen Frühstück ging es dann ins wohlverdiente Wochenende.



Kita Grashüpfer

Schmetterlinge bereichern die Sommertage

Im Juli erhielten die Kinder der Kita Grashüpfer ein Paket von Familie König, in dem sich ein Aufzuchtset für Schmetterlinge befand. Als erstes fiel den Kindern eine durchsichtige, kleine Kiste auf, in der sich ein paar Raupen befanden. Nebenbei erkundigten sich die Erzieherinnen über den Umgang mit der kleinen Kiste und so wurde schnell herausgefunden, dass die Raupen erst einmal einen warmen Ort brauchen, an dem sie sich satt futtern können. Der Ort war schnell gefunden und bereits nach dem Wochenende hatten sich die Raupen verpuppt und die Kinder konnten sich die kleinen Kokons aus nächster Nähe ansehen. Nun hieß es warten, bis sich die Kokons öffnen. Zwischenzeitlich

mussten diese in eine Voliere umgesetzt werden, damit die Schmetterlinge später genug Platz zum fliegen hatten. Am 15.07.2025 geschah dann das kleine Wunder: einer nach dem anderen Kokon öffnete sich und brachte einen wunderschönen Schmetterling zum Vorschein. Nachdem diese dann mit einer Zuckerlösung und ein paar schönen Blüten aus dem Garten versorgt wurden, hieß es bald schon Abschied nehmen. Am 17.07. wurde die Voliere geöffnet und die sechs Distelfalter wurden in den Garten entlassen. Vielen Dank an Familie König, die den Grashüpfern diese Beobachtung ermöglicht hat.



Grundschule Naunhof

Schulanmeldung für das Schuljahr 2026 / 27

Liebe Eltern schulpflichtig werdender Kinder,
die persönliche Schulanmeldung (ohne Kind) findet im folgenden Zeitraum im Sekretariat in der Grundschule Naunhof statt:

KW 34 (18.08. - 22.08.25)
von 8:30 Uhr bis 12:30 Uhr

KW 35 (25.08. - 29.08.25)
von 8:30 Uhr bis 12:30 Uhr

Gemäß § 27 Schulgesetz für den Freistaat Sachsen (SchulG) i. V. m. der Schulordnung Grundschulen (SOGS) sind alle Kinder anzumelden, deren Hauptwohnsitz oder gewöhnlicher Aufenthalt in Naunhof sowie Ortsteilen ist und die bis zum 30.06.2026 das sechste Lebensjahr vollenden (geboren im Zeitraum 01.07.2019 bis 30.06.2020).

Kinder, welche den Schulbezirk wechseln werden oder den Besuch einer Schule in freier Trägerschaft anstreben, müssen trotzdem an einer kommunalen Stammschule angemeldet werden.

Der Einzugsbereich für die Grundschule Naunhof umfasst folgende Ortsteile: Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain und Lindhardt.

Zur Schulanmeldung sind bitte in KOPIE mitzubringen:

- Geburtsurkunde des Kindes oder entsprechender Nachweis über die Identität,
- Personalausweis der anmeldenden Sorgerechtsinhaber, ggf. Nachweise über das alleinige Sorgerecht,
- Impfpass (Nachweis über 2 Masernschutzimpfungen), Ausnahmen für dauerhaft oder vorübergehende

Nichtimpfung sind über ärztliche Bescheinigungen nachzuweisen,

- Formulare für die Anmeldung stehen auf der Homepage der Stadt Naunhof zum Download bereit (Verwaltung und Bürgerservice – Formularservice - Grundschule Naunhof)
- ggf. Entwicklungsbericht des Kindergartens.

Die Schulanmeldung ist von beiden Sorgeberechtigten zu unterschreiben bzw. eine Vollmacht vorzulegen.

Die Anmeldung für den Schulhort erfolgt separat über die Homepage der Stadt Naunhof. (Verwaltung und Bürgerservice – Formularservice – Hauptamt - Schulhort)

► Kontakt:

Grundschule Naunhof
Schulstraße 6, 04683 Naunhof
Tel. 03 42 93 - 50 50
E-Mail: sekretariat@naunhofergrundschule.de



Sport, Spiel und Spaß

Mit einem lauten „Sport frei“ wurde das Sportfest der Grundschule an einem frühen Morgen Anfang Juni auf dem Schlossturnplatz eröffnet. Trotz Regenwolken vom Vortag zeigte sich die Sonne pünktlich und sorgte für ideales Wetter. Die Kinder der Klassen 1 und 2 waren frisch aufgewärmt kaum abzuhalten, ihr sportliches Können unter Beweis zu stellen. Bei den Disziplinen

50-Meter-Sprint, Weitsprung und Weitwurf konnten die jungen Athletinnen und Athleten ihre Fähigkeiten zeigen.

Während die Kinder in den Wettkämpfen ihr Bestes gaben, gab es in den Wartezeiten zahlreiche Angebote für Spiel und Spaß. So konnten die SchülerInnen einen Geschicklichkeitsparcours absolvieren, Wikingerschach spielen, bei bärenstarken Tauzieh-Duellen mitfiebern oder sich mit dem Schwungtuch zu abwechslungsreichen Spielideen ausprobieren. Der Beachvolleyballplatz, den freundlicherweise das Waldbad zur Verfügung stellte, wurde ebenfalls rege genutzt. Parallel dazu boten sich auf dem Schulgelände diverse sportliche Angebote für die Klassenstufen 3 und 4. In der Turnhalle gab es die beliebte Judostation, bei der eine erfahrene Kollegin Übungen zum Mitmachen anbot.

Später tauschten die Jahrgänge die Location und stellten sich ebenfalls den Herausforderungen. Der Tag war geprägt von Bewegung, Teamgeist und viel Freude. Die Kinder fieberten im Anschluss dem Mittagessen entgegen, das heute mit großem Appetit und Durst genossen wurde. Der nächste Tag war von Muskelkater geprägt, was für vollen Körpereinsatz und Motivation sprach. Es bleibt spannend, wer die diesjährigen Bestleistungen erzielte und ob persönliche Rekorde verbessert werden konnten. Die Bekanntgabe der Sieger und die Preisverleihung fanden in der letzten Schulwoche statt – bis dahin hieß es noch Geduld haben.



Feierliche Zeugnisausgabe

Ein bewegender Abschied mit viel Herz und Hoffnung

Am 20. Juni 2025 verabschiedete die Oberschule ihre 74 Absolventinnen und Absolventen mit einer feierlichen Zeremonie, die sowohl feinsinnige als auch schwungvolle Akzente setzte. In festlicher Atmosphäre erhielten die Schüler ihre Abschlusszeugnisse begleitet von einem abwechslungsreichen Bühnenpro-

gramm, das den Übergang in einen neuen Lebensabschnitt gebührend würdigte.

Eröffnet wurde die Veranstaltung um 17:00 Uhr durch Frau Nowak, gefolgt vom feierlichen Einzug der Absolventen. Gleich zu Beginn sorgten Schüler der Oberschule mit einer tänzerischen Darbietung für einen lebendigen Auftakt. Im Anschluss

trugen Fünftklässler das Gedicht „Prüfung bestanden“ vor – ein rührender Moment, der die Verbindung zwischen den Jahrgängen unterstrich.

Schulleiter Friedemann Rüger hielt eine persönliche Rede, in der er den Schülerinnen und Schülern Mut für die Zukunft zusprach und sich zugleich bei den Eltern-

Oberschule  Naunhof
... hier bist du richtig!

vertretern für ihr Engagement bedankte. Besonders emotional wurde es beim Lied „Geh deinen Weg“, das von Sängerin Julia Mader selbst getextet und komponiert wurde.

Beim feierlichen Bühnengang erhielten die Jugendlichen ihre Zeugnisse, wobei Blumenkinder, die Übergabe symbolisch und liebevoll unterstützten. Im Anschluss begeisterten die Tänzerinnen der Tanzschule Bettina Wiede-Arnold das Publikum mit ihrer Darbietung.

Um 18:00 Uhr folgte die Rede von Bürgermeisterin Frau Conrad, die auch die Jahrgangsbesten aus dem Realschulbildungsgang ehrte: Heidi Kretzschmar (1,5), Lily Römer (1,6) und Hannah Kauther (1,7). Den besten qualifizierenden Hauptschul-

abschluss schaffte Eyleen Spiegel (2,4). Zudem überreichte Herr Büldt im Namen des Fördervereins weitere Auszeichnungen.

Für musikalische Höhepunkte sorgte Leonas Karl mit dem Akkordeonstück „Terra Titanic“, bevor die Fünftklässler ein zweites Gedicht mit dem Titel „Schule fertig“ präsentierten. Noch einmal zeigte die Tanzschule ihr Können mit einem zweiten Auftritt.

Mit einer humorvollen und zugleich bewegenden Dankesrede verabschiedeten sich vier Absolventen – Erick, Lena, Max und Celina – im Namen aller von ihren Lehrkräften. Den musikalischen Schlusspunkt setzte die Schulband mit dem gefühlvollen Lied „Ich wollte nie erwachsen

sein“, das vielen Anwesenden Gänsehaut bescherte.

Zum Abschluss wurde es noch einmal symbolträchtig: Beim Auszug ließen die Absolventinnen und Absolventen gemeinsam bunte Luftballons in den Himmel steigen. Ein Bild voller Hoffnung – so, als flögen die jungen Erwachsenen hinaus in ihre eigene, aufregende Zukunft.



Vereine

BSC Victoria Naunhof e. V.

BSC-Leichtathletinnen auf Landesebene vorn dabei

Bei den diesjährigen Landesmeisterschaften gingen für den BSC Victoria Naunhof vier Leichtathletinnen an den Start. Lilly Warnat (W13) vertrat im Kugelstoßen und Philippa Häufele (W14) im Dreisprung den BSC Victoria Naunhof in Dresden. Beide konnten erstmals Wettkampferfahrungen im neuen Heinz-Steyer-Stadion in Dresden sammeln.

Fiona Möckel (W12) schaffte im Kugelstoßen sogar die Endkampfteilnahme und belegte mit 8,20m Platz 8. Gleich in mehreren Disziplinen hatte Samira Köppchen (W13) die Qualifikationsnormen in vorangegangenen Wettkämpfen erfüllen können. In Dresden gelang ihr im Diskuswurf der Sprung aufs Podest. Mit einer neuen persönlichen Bestleistung von 24,96m konnte sie sich über die Bronzemedaille freuen. Platz 6 im Kugelstoßen mit 10,25m und Platz 8 im Hochsprung mit übersprungenen 1,35m

ergänzten ihr erfolgreiches Abschneiden bei den Landesmeisterschaften.

Eine Woche später fanden im gleichen Stadion in Dresden die Sparkassen Landesjugendspiele statt. Mit Milena Köppchen, Fiona Möckel, Samira Köppchen und Mia Haase hatte der BSC Victoria wiederum vier Athletinnen am Start. Vor allem im Dreikampf waren die Starterfelder sehr groß. Milena erkämpfte in der W10 mit 1036 Punkten Platz 21 unter den angetretenen 70 Athletinnen. Ihre Schwester Samira belegte Platz 13 und Mia Haase Platz 25 in der Altersklasse W13. Unter die Top Ten schaffte es Fiona Möckel. Sie belegte mit 1247 Punkten Platz 9 im Starterfeld der 60 Athletinnen ihrer Altersklasse W12. In den Einzelwertungen konnten die Naunhoferinnen sogar drei Medaillen erkämpfen.

Mit einem klasse Ergebnis von 1,42m im Hochsprung sicherte sich Samira Köppchen die Goldmedaille in der W13. Auch Milena Köppchen überzeugte im Hochsprung. Mit übersprungenen 1,10m konnte sie sich über Bronze in der W10 freuen. Im Sprint über 75m bewies Mia Haase in der W13 erneut ihr Sprinttalent. Mit neuer persönlicher Bestleistung von 10,39s war sie die Drittschnellste im Starterfeld der 43 angetretenen Athletinnen und durfte stolz die Bronzemedaille in Empfang nehmen.



Sportfischerverein Naunhof e.V.

Wer angeln möchte, benötigt einen Fischereischein

Der Sportfischerverein Naunhof e.V. bietet im Oktober allen, die gern angeln möchten, einen Vorbereitungslehrgang zur Fischereischeinprüfung an. Jeder Lehrgangsteilnehmende, der die Sachkunde bei der Prüfung erfolgreich nachgewiesen hat, erhält einen Fischereischein mit nationaler und internationaler lebenslanger Gültigkeit. Der Vorberei-

tungslehrgang findet jeweils an sechs Sonntagen statt. Es werden die Themenkomplexe Fischkunde, Gerätekunde, Natur und Tierschutz, Gesetzeskunde sowie praktische Handhabungen vermittelt.

Lehrgangsbeginn ist am **28.09.2025 um 09:30 Uhr** in 04668 Pomßen, Schlossstraße 11.

Die Lehrgangsteilnehmer benötigen keine Vorkenntnisse. Alle Interessierten ab dem 14. Lebensjahr können sich ab sofort anmelden.

► **Kontakt:**

Alf Kühne
Schlossstraße 28 a, 04668 Pomßen
Tel.: 034293 30696

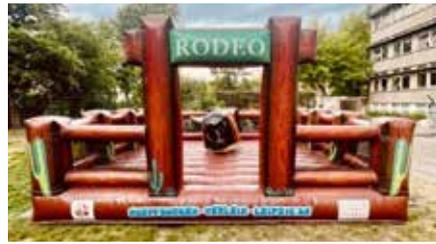


Auftakt zum Kartoffelfest ganz im Sinne der „Young Generation“

Freitag, 05. September, ab 16:00 Uhr, EINTRITT FREI!

Von Freitag bis Sonntag wird den Gästen aller Generationen wieder ein buntes Unterhaltungsprogramm geboten. Am Kartoffelfest-Freitag dreht sich jedoch vieles um Kinder und Jugend. Während die Schausteller ab 16 Uhr mit actionreichem Rummel und Fahrgeschäften wie Musikexpress, Autoscooter, Scheibenwischer, Schießbude, Losbude, Kinderkarussell, Entenangeln, Süßwaren u.v.m. das diesjährige Fest eröffnen, gibt es noch einiges mehr zu erleben!

16:00 – 18:00 Uhr
Erlebe den Nervenkitzel des Wilden



Westens! Wirst Du der nächste sattel-feste Cowboy? Bei diesem aufregenden **Rodeo-Erlebnis** heißt es: **Schwung holen und den flinken Bullen bändigen!**

17:00 Uhr
Mini-Kinderdisco – Partysongs zum Mitsingen und Tanzen für Kids bis 10 Jahre

20:00 Uhr
Lampionzug mit den Schalmeien Großpösna

20:00 Uhr
Summerbeats mit den **EastBeat-Brothers**
Support Acts: Schlotti & Mutz@l, Austin Ricardo



Der energiegeladene Support-Act der „Fuchsschwänze“ trifft auf 100% „NIGHTFEVER“

Samstag, 06. September ab 20 Uhr auf dem Kartoffelfest, EINTRITT FREI

Die Fuchsschwänze – Ein Jahr. Ein Ziel. Ein Chor.

Vor einem Jahr beim Kartoffelfest: ein paar Männer, eine fixe Idee – "Lass mal 'nen Chor gründen!"

Seitdem wurde geprobt, gelacht und auf kleineren Bühnen gesungen – nicht immer perfekt, aber immer mit Herz. Denn was den meisten an Gesangsbildung fehlt, machen sie mit Leidenschaft, Freude und Zusammenhalt mehr als wett.

Sie haben es durchgezogen und kommen mit über 30 Männern zu dem Auftritt, auf den sie ein Jahr lang hingefiebert haben.

Die Fuchsschwänze sind da. Und sie

singen. Laut. Lebendig. Legendär. Und danach geht das Feuerwerk erst richtig los! Vergessen Sie alles, was Sie bis jetzt gesehen und gehört haben, denn das

Live-Feuerwerk aus Groove und Glamour hat einen Namen: NIGHTFEVER – die einzigartige Live-Band.

Seit mehr als 25 Jahren ziehen NIGHTFEVER das Publikum in ihren





Bann und begeistern europaweit ihre Fans mit einer sensationellen Bühnenshow.

Angelehnt an den brillanten Sound der 70er Jahre, umfasst das Repertoire der Band alle Songs, die auf Ihrem Event nicht fehlen dürfen – die Alltime Disco Classics. NIGHTFEVER macht mit legendären Klassikern von ABBA, den Bee Gees, Pophymnen der 80er Jahre wie Madonna, Jon Bon Jovi sowie frischen Chart-Hits Ihre Veranstaltung zum unvergesslichen Erlebnis!

Durch die unbändige Spielfreude der exzellent besetzten Band und nicht zuletzt durch die einzigartige Sängerin Pavi De Mayo, versprüht NIGHTFEVER internationalen Charme und gilt verbindlich als Garant für jede Art Event. Echte 100% NIGHTFEVER!

Wer diesen Abend verpasst, hat was verpasst!

„HARAKIRI TO GO“



Der neuste Streich aus dem Gewürzkoffer der Leipziger Pfeffermühle. Wir sitzen in Haft. In Lachhaft. Die Welt hält sich den Bauch vor Lachen – Deutschland macht mal wieder Spaß.

Wir sind der Vorreiter auf dem

Schlachtross. Der Staat geht voran, aber der Bürger kommt nicht mehr mit. Jeder hat eine Meinung, aber keine Ahnung. Wir lassen uns jede Menge einfallen – auch unsere Brücken. Früher wurde die Bahn geschätzt, heute schätzt man die Fahrzeiten. E-Mail, E-Auto, E-Goisten. Wir machen weiter, als ob es kein Morgen gäbe. Denn noch ist nicht aller Tage Abend. Der Bürger versüßt sich sein Leben mit Pustekuchen. Die Regierung ratlos – das Volk lustlos. Die Demokratie macht sich vom Acker und der Bauer macht sich auf die Socken. Die Boomer treten in den Schatten und die Jugend hat keinen blassen Schimmer. Wir warten auf das Wirtschaftswunder und erleben unser blaues. Mancher fühlt

sich fremd im eigenen Land, andere benehmen sich wie zu Hause. Der Kanzler schüttelt Hände, das Volk schüttelt den Kopf. Nicht mit uns – aber mit wem dann?

Witzlos? Ganz im Gegenteil. Die Pfeffermühle hustet dem Zeitgeist was. Denn Husten ist nur das Lachen, dass uns im Halse stecken bleibt. HARAKIRI TO GO ein Programm, dass die Krise in die komische Krise bringt. Scherztropfen gegen Kopfweh. Kichern für den Frieden. Spielfreude, Musikalität, Grips und Witz. Jung, frech und unverblümt. Lachen sie sich mal aus.

Wir freuen uns über Ihren Besuch.

Veranstaltungskalender vom 09. August bis 31. August 2025



Mehr Informationen zu den Veranstaltungen unter www.naunhof.de/veranstaltungen. Neue Veranstaltungen bitte über das Formular auf der Webseite melden.

Kultur und Ausstellungen

ab Mi, 06. Aug, jeden Mi 17:00 – 19:30 Uhr
Ladies Sundown
Waldbad Naunhof

ab Fr, 08. Aug, jeden Fr 17:00 – 19:30 Uhr
Afterwork
Waldbad Naunhof

Sa – So, 16. – 17. Aug 14:00 Uhr
Steinmetzen mit Kerstin Krieg
Altes Kranwerk

So, 17. Aug 09:00 – 16:00 Uhr
Trödelmarkt am Turmuhrenmuseum
Anmeldung unter
tourist-information@naunhof.de

Sa, 23. Aug, ab 14:00 Uhr
Benefiz-Tag für die ganze Familie
Waldbad Naunhof

So, 24. Aug 15:00 – 18:00 Uhr
Musikalisches Mitmachfestival
Stadtgut Naunhof

bis 10. Okt Öffnungszeiten Rathaus
Ausstellung „Viktoria Köpnick – Öl- und Pastellmalerei“
Galerie Kugel

Senioren

Begegnungszentrum
Frau Hildebrandt, Tel. 034292 55152

Mo, 11., 18., 25. Aug 13:30 Uhr
Treffen der Singegruppe

Mo, 11., 18., 25. Aug 15:30 Uhr
Handarbeitszirkel

Di, 12. Aug 13:00 Uhr
Altersgerechte Gymnastik

Mi, 13., 20., 27. Aug 13:00 Uhr
Skat- und Rommee-Nachmittag

Do, 14. Aug 13:00 Uhr
Sommer, Sonne, Meer
Anmeldung erforderlich!

Di, 19. Aug 13:30 Uhr
Hoffest
Anmeldung erforderlich!

Do, 21. Aug 13:00 Uhr
Ausfahrt mit dem Schlendrian zu Lilly Vanilly
Anmeldung erforderlich!

Fr, 22. Aug, Di, 26. Aug 13:00 Uhr
Gedächtnistraining

Di, 26. Aug 13:00 Uhr
Modenschau mit Verkaufsaktion
Anmeldung erforderlich!

Do, 28. Aug 14:00 Uhr
Geburtstagsfeier des Monats August
Persönliche Einladungen erfolgen durch die Stadt Naunhof.

Fr, 29. Aug 13:00 Uhr
Kleine Radtour um die Naunhofer Seen

Vereine und Interessen

Sa - So, 09. - 10. Aug 09:00 Uhr
Oldtimertreffen Ammelshain
 Sportplatz Ammelshain

Sa, 16. Aug 15:00 - 19:00 Uhr
Tag der offenen Tür der Feuerwehr Fuchshain
 Freiwillige Feuerwehr Fuchshain

Kinder, Jugend und Familie

Do, 14. Aug 16:30 - 18:00 Uhr
Offenes Treffen im Jugendforum
 Lange Straße 30

Sa, 30. Aug 20:00 Uhr
Open-Air-Kino Albrechtshain
 Teichwiese Albrechtshain, *Eintritt: 5 €*

Sonstiges

Mo, 11. Aug 14:00 Uhr
Kur- und Reha-Beratung für pflegende Angehörige
 Diakonie Leipziger Land, Wurzen, Bahnhofstraße 22
Anmeldung unter 03437 701622

Kirchgemeinden

Mi, 13. Aug 18:00 Uhr
„Die Welt ist Klang“ - Mehr Gitarre
 Stadtkirche Naunhof

Sa - So, 16. - 17. Aug 15:00 Uhr
Festwochenende 775 Jahre Dorfkirche Ammelshain & 20 Jahre Glockenweihe
 Kirche Ammelshain

Sa, 16. Aug 19:00 Uhr
Konzert „Voice2Souls“
 Kirche Ammelshain

So, 17. Aug 10:00 Uhr
GD „Kinderfreundliche Familienzeit“ zum Schulbeginn
 Kirche Ammelshain

So, 24. Aug 09:00 Uhr
Gottesdienst
 Kirche Erdmannshain

So, 24. Aug 18:00 Uhr

Naunhofer Abendmusik - „Heinrich Schütz“
 Stadtkirche Naunhof

So, 31. Aug 10:30 Uhr
Gottesdienst
 Stadtkirche Naunhof

Ev.-luth. Kirchgemeinde Brandis-Beucha, Kirche Albrechtshain
Pfarrer Christoff Steinert, Tel. 034292 68221, www.kirchgemeinde-brandis-beucha.de

So, 10. Aug 08:30 Uhr
Gottesdienst

Ev.-luth. Kirchgemeinde Pösaue, Martinskirche Fuchshain
Tel. 034293 29493, www.kirchgemeinde-grosspoesna.de

So, 10. Aug 09:00 Uhr
Gottesdienst

Kath. Pfarrei St. Franziskus, Filialkirche „Zum guten Hirten“
Pfarrer Christian Hecht, Tel. 03425 8530225, www.st-franziskus-wurzen.de

So, 10. Aug 10:30 Uhr
Gottesdienst

So, 24. Aug 10:30 Uhr
Gottesdienst

So, 31. Aug 10:30 Uhr
Gottesdienst

Vorschau

Fr, 05. - So, 07. Sep
32. Naunhofer Kartoffelfest
 Marktplatz und Stadtgut

So, 21. Sep 16:00 Uhr
Kabarett Leipziger Pfeffermühle „Harakiri to go“
 Bürgersaal
Tickets 20,00€, erhältlich in der Stadt- und Touristinformation & online (QR-Code)

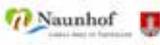
Es werden ausschließlich öffentliche Veranstaltungen veröffentlicht, die fristgerecht zum RS gemeldet wurden. Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.

TicketService NEU online:



Ihre Stadt- und Touristinformation





Bahnhofstraße 25, 04683 Naunhof
 Telefon: 034293 475647
 E-Mail: tourist-information@naunhof.de

Montag: geschlossen
 Dienstag: 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr (Oktober bis März nur bis 17:00 Uhr)
 Mittwoch: 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:30 Uhr
 Donnerstag: 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:30 Uhr
 Freitag: 9:00 - 12:00 Uhr

Die Stadtverwaltung Naunhof informiert auch über Instagram, Facebook und die Partheland App:





**TRÖDEL-
MARKT**

- Entdecken
- Stöbern
- Feilschen

**Aus alt macht WOW!
Naunhof geht trödeln.**

**17. August
9 bis 16 Uhr**

Turmuhrenmuseum

Für das leibliche Wohl ist gesorgt mit Kaffee, Kuchen & Herzhaftem!

Naunhofer Kultur WerkStadt und „StadtLeben Naunhof“

Anmeldung
Tel. 034293/475647
E-Mail: tourist-information@naunhof.de

Aus Alt mach WOW! – Tradition des Trödelmarktes am Turmuhrenmuseum wird am 17.08. fortgesetzt

Entdecken, Stöbern und Feilschen geht am besten auf einem Trödelmarkt. Ob Raritäten, Trödel, Schätze vom Dachboden und Keller oder einfach Nützliches und Nostalgisches – auf einem Trödelmarkt ist für jeden etwas dabei und die ganze Familie hat Spaß! Deshalb wird der Trödelmarkt am Turmuhrenmuseum in diesem Jahr neu durchstarten und an seine alten Traditionen anknüpfen. Die Naunhofer Kultur WerkStadt wird dabei tatkräftig unterstützt. Für einen spannenden Tag und gute Bewirtschaftung mit Kaffee, Kuchen und Herzhaften sorgt der sich in Gründung befindliche neue Verein „StadtLeben Naunhof“.

Du willst selbst trödeln?

- Melde dich schon jetzt mit deinen Kontaktdaten und der ungefähren Standgröße an unter tourist-information@naunhof.de.
- Der Stand kostet keine Standgebühr - Die Veranstalter freuen sich dafür über eine Spende zum Erhalt des Turmuhrenmuseums.
- Tische und/oder Decken müssen selber mitgebracht werden.
- Der Aufbau ist ab 08:00 Uhr möglich.
- Von 09:00 – 16:00 Uhr kann dann nach Herzenslust getrödeln werden.

Vorbeikommen und Weitersagen!

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer und Gäste.



Naunhof
Grünes Herz im Partheland

Nightfever

**NAUNHOFER
KARTOFFEL
FEST**

5. bis 7. Sep.

EINTRITT FREI

EASTBEAT BROTHERS
Support Acts
Austin Ricardo
Schlotti & Muz@

Sponsoren

REMONDIS
IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

Sparkasse Muldental

ES GRIMMA



www.naunhof.de

Wo finde ich Hilfe? Zeitraum vom 09. August bis 31. August 2025

1. Notrufe

Polizei	110
Polizeiposten Naunhof	03437 708925100
Feuerwehr / Rettungsdienst	112

2. Notdienste

Strom (envia M)	
24h Störungsmeldung	0800 2305070
Gas (MITGAS) Störstelle	0800 2200922
Onlinemeldungen von Stromausfällen:	www.stromausfall.de
Wasser (Eigenb. Wasserversorgung)	
24 Stunden Havariedienst	0172 9814042
Abwasser (AZV Parthe)	034291 439-0
außerhalb der Dienstzeit	0171 4103238
Bereitschaftsdienst Wohnbau GmbH	0176 40441349

3. Ärzte-Notdienst

Allgemeinärzte

Bereitschaftspraxis im Krankenhaus Wurzen

Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen	
Mittwoch, Freitag:	14:00 – 19:00 Uhr
Wochenende, Feiertage, Brückentage:	09:00 – 19:00 Uhr

Bereitschaftspraxis im Krankenhaus Grimma

Kleiststr. 5, 04668 Grimma	
Wochenende, Feiertage, Brückentage:	09:00 – 13:00 Uhr

Kinderärzte

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst im Krankenhaus Wurzen

Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen	
Wochenende, Feiertage, Brückentage:	09:00 – 13:00 Uhr

Die Bereitschaftspraxen können ohne telefonische Voranmeldung während der Öffnungszeiten aufgesucht werden.

Augenärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter Tel. 116117.

Zahnärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de.

Tierärzte

Tierklinik Panitzsch, Carl-Benz-Str. 2 Tel. 034291 316000

Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	0341 19222

4. Apotheken-Notdienst Tag- u. Nachtdienst (08:00 – 08:00 Uhr)

Sa, 09. August, 08:00 – 12:00 und 18:00 – 08:00 Uhr	
Löwen-Apotheke Naunhof	034293 45700

So, 10. August	
Löwen-Apotheke Bad Lausick	034345 22352

Mo, 11. August	
Rats-Apotheke Trebsen	034383 6010

Di, 12. August	
Apotheke im PEP Grimma	03437 942323

Mi, 13. August	
Linden-Apotheke Grimma	03437 921712

Do, 14. August	
Sonnen-Apotheke Grimma	03437 917002

Fr, 15. August	
Stadt-Apotheke Grimma	034381 43359

Sa, 16. August	8:00-12:00 und 18:00-8:00 Uhr
Kronen Apotheke Mutzschen	034385 51256

So, 17. August	
Kronen Apotheke Mutzschen	034385 51256

Mo, 18. August	
Sternen-Apotheke Naunhof	034293 47355

Di, 19. August	
Sophien-Apotheke Colditz	034381 8090

Mi, 20. August	
Engel Apotheke Nerchau	034382 41285

Do, 21. August	
Kilian-Apotheke Bad Lausick	034345 7140

Fr, 22. August	
Löwen-Apotheke Naunhof	034293 45700

Sa, 23. August	8:00-12:00 und 18:00-8:00 Uhr
Löwen-Apotheke Bad Lausick	034345 22352

So, 24. August	
Rats-Apotheke Trebsen	034383 6010

Mo, 25. August	
Apotheke im PEP Grimma	03437 942323

Di, 26. August	
Linden-Apotheke Grimma	03437 921712

Mi, 27. August	
Sonnen-Apotheke Grimma	03437 917002

Do, 28. August	
Stadt-Apotheke Grimma	03437 9488940

Fr, 29. August	
Kronen Apotheke Mutzschen	034385 51256

Sa, 30. August	8:00-12:00 und 18:00-8:00 Uhr
Engel Apotheke Naunhof	034293 29364

So, 31. August	
Sternen-Apotheke Naunhof	034293 47355

Für alle Samstage zusätzlich: In der Zeit von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr ist die Apotheke im PEP Grimma geöffnet.
Apotheke im PEP Grimma 03437 942323



Naunhofer Stadtjournal

Hier finden Sie interessante Beiträge und Themen aus Wirtschaft, Kultur und Vereinen (Verlagsveröffentlichung).

Kolumne: „Ins Sommerloch gefallen“

Sind Sie mitten in der „sauren-Gurken-Zeit“ schon einmal ins Sommerloch gefallen? Waren Sie da im Urlaub in Bad-Kreuznach (Rheinland-Pfalz)? Dort befindet sich, nordwestlich von Bad-Kreuznach, die Gemeinde Sommerloch inmitten von Weinbergen. Darin kann man schon mal 8 Wochen verschwinden, wenn man sich auf die Spur der Sommerlöcher begibt. Durchaus ist der 400-Seelen-Ort eine Inspiration einer jeden Kollegin und eines jeden Kollegen der schreibenden Zunft, ihn zu besuchen. Schließlich haben die Journalistinnen und Journalisten die Wortkreation erfunden. Es umfasst die Zeit zwischen Anfang Juli und Ende August. In dieser Zeit des Hochsommers, finden keine parlamentarischen Sitzungen des Bundestages statt, König Fußball regiert gerade nicht die Welt und auch Theater und Opernhäuser gönnen sich eine Ruhepause. Ehrlich gesagt habe ich mittlerweile den Verdacht, dass ein hochrangiger Publizist in Sommerloch im schönen Rheinland-Pfalz mal verschwunden war und sich deshalb die Namenskreation ergab. Wer will schon bei 37 Grad im Schatten arbeiten und dann auch noch kreativ sein. Der Wein richtet dieses in keinem Fall aus. Eher das Gegenteil ist wohl hier der Fall. Bleierne Müdigkeit lassen grüßen! Nun vermute ich, dass das Wort Sommerloch auf dem Ort beruht. Oder was meinen Sie?

Zusammenarbeit festigen oder eine neue Zusammenarbeit ermöglichen. Die Interviewgespräche fühlen sich ungewohnt und fast fröhlich an. Und ich betone, dass Sie ohne Wein aus Sommerloch geführt werden. Das ist höchstwahrscheinlich der Grund dessen, dass die Zeitungen mit Kuriositäten und ungewöhnlichen Geschichten gespickt sind. Wie anfänglich erwähnt, wird die Zeit auch „Saure-Gurken-Zeit“ genannt. Diese Bezeichnung stammt aus einer Zeit, in der es wenig Lebensmittel gab. Kleine Kartoffeln und frisch eingelegte saure Gurken waren gängige Nahrungsmittel im Sommer. Auch hier waren es die Journalisten, in diesem Fall die Berliner Kollegen, welche aus dem jiddischen Begriffspaar »zohro joker« einfach mal die „saure Jurke“ kreierte. Die Berliner schon immer für ihre Schnauze bekannt. An den liebevollen Spitznamen ihrer Sehenswürdigkeiten, wie der „Schwangeren Auster“ (Haus der Kulturen), „Telespargel“ (Fernsehturm) oder der „Goldelse“ (Siegessäule) deutlich erkennbar. Vielleicht gehören nun mittlerweile die sauren Gurken zum Katerfrühstück, nach dem Weingenuss im Sommerloch dazu. Hoffen wir mal, dass nicht so viele Berliner sich dort befinden, sonst könnte es zum Mittag „Moppelkotze“ (Eintopf aus grünen Bohnen und Rindfleisch) geben.

Manuela Krause



Der Wind der Freiheit und der Leichtigkeit raschelt in den Blättern der Zeitung und wird mit einer frischen Brise gewürzt, an Sie getragen. Mann und Frau treffen sich ohne Dresscode Zwang zu Terminen und Gesprächen, die entweder eine langjährige

Anzeigenannahme DRUCKHAUS BORNA

Tina Neumann (Projektleitung i. V., Kundenbetreuung i. V.)
☎ 0173 6547002 | ✉ tina.neumann@druckhaus-borna.de

Bernd Schneider (Kundenbetreuung i. V.)
☎ 0173 6546986

Nadine Saupe (Koordination Innendienst)
✉ nadine.saupe@druckhaus-borna.de



Naunhofer Stadtjournal *online*

Mehr Nachrichten und Informationen aus der Stadt Naunhof und den Ortsteilen auch auf Instagram und Facebook.



Spaß am Lernen

Der nationale Bildungsbericht von 2024 zeigte deutlich: Die unterschiedlichen Lernstände der Schüler und Schülerinnen und individuelle Bedürfnisse sind die größten Herausforderungen für Lehrkräfte. Genau hier setzt das Startchancen-Programm des Bundes an: Es bietet rund 4.000 Bildungsstätten in benachteiligten Regionen in Deutschland die Chance, in moderne Lernumgebungen und qualifiziertes Fachpersonal sowie in die Schul- und Unterrichtsentwicklung zu investieren.

Unterschiedliche Kenntnisse

Die Unterrichtsgestaltung wird immer aufwendiger und zeintensiver – auch in der Stundenvorbereitung. Ein Ansatz, um auf die unterschiedlichen Voraussetzungen der Schüler*innen eingehen zu können, sind digitale Lernmittel. Plattformen mit individualisierten Lerninhalten ermöglichen differenzierte Aufgabenstellungen mit unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden innerhalb einer Klasse. Anbieter digitaler Lernplattformen wie beispielsweise sofator haben sich genau darauf spezialisiert. Seit vielen Jahren entwickelt hier ein Team in engem Austausch mit Hunderten von Schulen digitale Unterrichtskonzepte, die Lehren und Lernen unterstützen und vor allem Spaß machen – belegt durch eine aktuelle Studie des Forschungsinstituts FiBS mit Prof. Dr. Klaus Hurrelmann.

Kompetenzen stärken

Ein Fokus liegt dabei auf Inhalten rund um Basiskompetenzen, Mathe, Deutsch und Englisch. Im Rahmen von Partnerschaften mit Startchancen-Schulen stellt das sofator-Team digitale

Unterrichtselemente zur Verfügung, die den spezifischen Anforderungen der Schulen gerecht werden, z.B. in den Bereichen Lesekompetenzen oder Mathematik.

„In unserer Zusammenarbeit mit Hunderten von Schulen beobachten wir immer wieder, dass Lehrkräfte den steigenden Herausforderungen an Schulen mit kreativen und neuen Lösungen entgegenreten. Digitale Lernmethoden können dabei eine Win-Win-Lösung für Lehrkräfte und Schüler*innen darstellen. Die Bedarfslage an Schulen ist allerdings extrem unterschiedlich, und daher begrüße ich, dass das Chancenbudget die Autonomie jeder einzelnen Schule stärkt und die angedachten Mittel sinnvoll und bedarfsgerecht verwendet werden können“, sagt Stephan Bayer, Gründer von sofator, zum Startchancen-Programm.

akz-o



Das DEUTSCHLAND JOBTICKET

Mit Bus und Bahn im ganzen Land
und zur Arbeit unterwegs.

*für alle die auch privat
viel unterwegs sind*

Ihr monatlicher
D-Jobticketpreis
40,60 €
inklusive Rabatt und
min. 25% Arbeitgeberzuschuss
Preise entsprechen dem Stand 01/2025





Regionalbus Leipzig GmbH
Leipziger Straße 79
04828 Deuben
www.regionalbusleipzig.de

Sprechen Sie uns an:
Kathleen Donner
jobticket@regionalbusleipzig.de
Tel.: 03425 8989-89



Kulturlichterfestival Grüne Pleiße steht in den Startlöchern

Dieses Schulkonzert im Berufsschulzentrum Leipziger Land am Vormittag des 19. Juni bildete den Auftakt für das Kulturlichterfestival Grüne Pleiße. Dieses findet vom 22. August bis 14. September statt. Es lädt entlang der Grünen Pleiße – von Rötha über Böhlen und Neukieritzsch bis Regis-Breitungen – zu Musik, Theater, Ausstellungen, Tanz und mehr.



Muldental TV

Grimma/ Naunhof 35 Jahre Lebenshilfe

Lebenshilfe... Lebensfreude! Und das seit 35 Jahren. Genau diese Freude, das Herzliche Miteinander wurde zum Jubiläumsfest am 28. Juni in der Klosterkirche Grimma deutlich. Verschiedenste Stände präsentierten die vielfältigen Angebote des Vereins, informierten darüber und gaben Einblicke in die Arbeit und das Miteinander. Schauen Sie doch auch mal auf unserer Homepage www.muldentalv.de vorbei.



Muldental TV

Saxonian Pink Floyd Show Schloss Brandis

Unsere Saxonian Pink Floyd Show, eine Pink Floyd Tribute-Band aus Sachsen, bietet Ihnen die Möglichkeit, die legendäre Musik von Pink Floyd in all ihrer Vielfalt zu erleben. Ihr Publikum wird in eine Welt voller Emotionen und Erinnerungen eintauchen.

Wir bringen die zeitlose Musik von Pink Floyd mit erfahrenen Musikern, authentischen Sounds und einer spektakulären Licht- und Lasershow in beeindruckender Live-Performance in kleine Clubs, auf die Bühne in Ihren Veranstaltungsräumen oder gern auch auf Ihre Open Air Veranstaltungen in der wärmeren Jahreszeit. Wir würden uns sehr freuen, wenn wir Ihr Interesse an unserer Band geweckt haben. Lassen Sie uns gemeinsam unvergessliche Konzerterlebnisse schaffen!

Shine on und Grüße aus Leipzig

► **Weitere Informationen sowie Tickets gibt es unter:**
www.eventim-light.com

TICKETVERLOSUNG

Wir verlosen für unsere Leserinnen und Leser des Naunhofer Stadtjournal **2 x 2 Tickets** für „Saxonian Pink Floyd Show“ im Schloss Brandis.

Schreiben Sie einfach bis zum **13. August 2025** eine E-Mail mit dem Kennwort „**Pink Floyd**“ und Ihren Angaben (Postanschrift, Telefon-Nr.) an nadine.saupe@druckhaus-borna.de

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Wir wünschen Ihnen viel Glück!



Die Linke, Ortsverband Naunhof/ Belgershain/Parthenstein, zur Debatte um Windkraft



Die Mitglieder des Ortsverbandes Naunhof/Belgershain/Parthenstein der Partei Die Linke sprechen sich **für einen maßvollen Ausbau der Windenergie** in den ausgewiesenen Flächen aus.

Der regionale Planungsverband hat mit der „Teilfortschreibung Erneuerbare Energien“ zentrale planerische Grundlagen geschaffen. Die Vorrangflächen für Windkraftanlagen im Umfeld der Stadt Naunhof haben **emotional aufgeladene, meist ablehnende Reaktionen und Proteste** ausgelöst. Doch unabhängig davon, ob gesetzlich 2 % oder weniger Fläche gefordert werden, sind Standorte für Windkraftanlagen in unserer Kulturlandschaft und Siedlungsnähe unvermeidlich – und mit Veränderungen oder Beeinträchtigungen verbunden. Die Teilfortschreibung basiert auf umfassenden fachlichen Analysen und Abwägungen mit dem Ziel, diese Eingriffe so gering wie möglich zu halten.

Es stellt sich daher die grundlegende Frage: **Akzeptieren wir die Notwendigkeit der Energiewende?** Eine unbegrenzte Nutzung fossiler Energien ist keine Option, und auch Atomkraft ist keine Alternative. Um die Akzeptanz für Windkraft zu erhöhen, sehen wir zwei zentrale Ansätze: **Erstens eine frühzeitige Einbindung der Bürger.** Beteiligung – sowohl planerisch als auch finanziell – schafft Verantwortung und fördert Identifikation. Dadurch können Anzahl, Bauhöhe und Betriebsweise der Anlagen mitgestaltet und besser akzeptiert werden.

Zweitens ist die finanzielle Teilhabe entscheidend. In Sachsen ist eine Beteiligung der Kommunen mit 0,2 Ct/kWh gesetzlich geregelt – ein wichtiger Beitrag für kommunale Haushalte. **Darüber hinaus sollten Bürger und Gemeinden sich direkt an Anlagen beteiligen können, statt nur zuzusehen, wie Investoren und Landverpächter Gewinne erzielen.**

Dr. Diethard Rudert
Vorsitzender des Ortsverbandes
Naunhof/Belgershain/Parthenstein

www.dielinke-landkreis-leipzig.de




Pink Floyd Show
MUSIC Festival
SCHLOSS BRANDIS
OPEN AIR
Freitag, 15.08.2025
SCAN ME!
Tickets

Bei dieser Veröffentlichung handelt es sich um eine politische Anzeige / Meinungsäußerung. Zur Veröffentlichung politischer Anzeigen ist der Verlag gesetzlich verpflichtet. Für den Inhalt von politischen Anzeigen sind die jeweiligen Parteien, Bündnisse, Vereine oder Bürgerinitiativen (Auftraggeber) verantwortlich und spiegeln ausschließlich die Meinung des Auftraggebers wider.

Großes Sport-Event in Borna:

Sportabzeichentag mit bunter Aktionsfläche am 3. September 2025

Am Mittwoch, den 3. September 2025, verwandelt sich das Rudolf-Harbig-Stadion in Borna von 9:00 bis 17:00 Uhr in eine sportliche Erlebniswelt für Groß und Klein. Unter dem Motto „Dein Tag. Deine Challenge. Dein Sportabzeichen!“ lädt der Kreissportbund Landkreis Leipzig gemeinsam mit zahlreichen Partnern zum großen Sportabzeichentag ein. Bereits jetzt haben sich über 600 Schülerinnen und Schüler aus dem gesamten Landkreis Leipzig für den sportlichen Vormittag angemeldet – insgesamt werden mehr als 1.000 Teilnehmerinnen und Teilnehmer erwartet.

Im Mittelpunkt steht die Abnahme des Deutschen Sportabzeichens – der höchsten Auszeichnung außerhalb des Wettkampfsports. Disziplinen wie Laufen, Springen oder Werfen fordern in unterschiedlichen Alters- und Leistungsklassen Kraft, Ausdauer, Schnelligkeit und Koordination. Auch Menschen mit Beeinträchtigungen sind herzlich willkommen und können Prüfungen absolvieren, die auf ihre individuellen Voraussetzungen abgestimmt sind. Für Kinder von 3 bis 7 Jahren wird zudem das Kindersportabzeichen "Flizzy" angeboten.

Doch das Event bietet weit mehr als sportliche Prüfungen: Auf der großen Aktionsfläche locken zahlreiche Mitmachstationen und spannende Attraktionen – von Menschenkicker und Axtwerfen über Fußballdart, Sommerbiathlon und Balancierstationen bis hin zu Reaktionsspielen und Mini-Wettbewerben mit tollen Preisen. Durch den Tag führt der bekannte Show-Moderator Stefan Bräuer, für das leibliche Wohl sorgt das Hotel Drei Rosen, und unser Getränkepartner Sachsenquelle stellt allen Teilnehmenden kostenfrei erfrischende Getränke zur Verfügung.

„Unser Sportabzeichentag soll zeigen, wie viel Spaß Bewegung machen kann – unabhängig von Alter oder Leistungsniveau. An diesem Tag kann jeder über sich hinauswachsen, seine Stärken entdecken und ein unvergessliches Sportfest genießen.“

– Andreas Woda, Präsident des Kreissportbundes Landkreis Leipzig

Das Beste: Die Teilnahme und das Sportabzeichen sind an diesem Tag für alle kostenfrei!

Programm-Highlights:

- 09:00 Uhr: Offizielle Eröffnung durch Bornaer Oberbürgermeister Oliver Urban und Kreissportbund-Präsident Andreas Woda



www.
Raumzauber-Sinnwelt.de
Floristik | Geschenke | Lifestyle

Greek-week
ORIGINAL GRIECHISCHE
spezialitäten

100% REINE OLIVENÖLE, antipasti
weme, chutney, konfitüre, ouzo

Naunhof * Ladestraße 5 (neben dm)
Fon: 034293 / 484284 *   
www.raumzauber-sinnwelt.de

- 09:10 Uhr: Mitreißende Warm-Up-Party für alle Teilnehmer
- 09:30 Uhr: Start der Sportabzeichenprüfungen an über 20 Stationen
- ca. 11:30 Uhr: Maskottchenlauf mit u.a. mit Trimmy, Flizzy & Bulli
- 13:00 - 17:00 Uhr: Sportabzeichenprüfungen für Jedermann
- im Tagesverlauf: Mini-Wettbewerbe auf der Aktionsfläche und prominente Sportler zu Gast

Helfende Hände gesucht: Für den Sportabzeichentag werden noch engagierte Helferinnen und Helfer gesucht. Interessierte melden sich bitte per E-Mail bei j.heidemann@ksb-ll.de.

Partner des Sportabzeichentags:

Stadt Borna | Sparkasse Leipzig | Sparkasse Muldentale | Freizeitbad RIFF Bad Lausick | Landkreis Journal | Regionalbus Leipzig GmbH | Lausitz Energie Bergbau AG - LEAG | AMB Automobile Borna GmbH | Regiser Anlagemontagenbau GmbH | IKK classic | Sachsenquelle GmbH | Hotel „Drei Rosen“ | Wurzener Nahrungsmittel GmbH

Veranstalter: Kreissportbund Landkreis Leipzig e.V. In Kooperation mit der Stadt Borna, Vereinen und Partnern.

Kreissportbund Landkreis Leipzig

Hier geht es zur Anmeldung:



Kein Naunhofer Stadtjournal erhalten?

Dann melden Sie sich bitte direkt bei unserem Verlag!
DRUCKHAUS BORNA unter der Telefonnummer **03433 207329** oder tilo.jacob@druckhaus-borna.de



Gepflegte
STEINFLÄCHEN
sind kein Zufall!

 **Stein[®] fresh**
Ihre Flächen – Unsere Verantwortung

Langzeitschutz
mit **GARANTIE!**

- ✓ Entfernung von Algen, Flechten und Moose
- ✓ Oberflächenschutz mit BSV-Langzeitschutz®
- ✓ Fugensanierung mit Wertfuge

 IHR PARTNER
IN DER NÄHE!
www.steinpflge-haertel.de

 **0177 - 634 14 90**

Tradition trifft auf Zukunft:

Die Michels Unternehmensgruppe in der vierten Generation



Im Zentrum steht der konsequente Ausbau digitaler Strukturen. Ob Teletherapie, digitalisierte Behandlungspläne, Pflegerobotik oder smarte Assistenzsysteme – die Michels Unternehmensgruppe setzt gezielt auf Innovation, um Versorgung effizienter und individueller zu gestalten. Dabei bleibt eines konstant: Der Mensch im Mittelpunkt. Die Digitalisierung dient als Werkzeug zur Entlastung der Mitarbeitenden und zur Verbesserung der Patientenerfahrung.



Die Michels Unternehmensgruppe steht seit über 30 Jahren für ganzheitliche Gesundheitsversorgung, menschliche Nähe und medizinische Exzellenz. Gegründet im Jahr 1932, entwickelte sich das Familienunternehmen zu einem der führenden Anbieter für Rehabilitation, Therapie und Seniorenbetreuung in Deutschland. Mit dem Einstieg von Kurt-Johannes Michels – Vertreter der vierten Generation – beginnt nun eine neue Phase des Wandels: digital, regional verwurzelt und zukunftsorientiert.

Kurt-Johannes Michels –
Managing Director

Mit 3.000 Mitarbeitenden in Pflege, Therapie, Medizin und Verwaltung ist die Unternehmensgruppe nicht nur ein bedeutender Arbeitgeber, sondern auch ein wichtiger Impulsgeber in den Regionen Berlin, Brandenburg, Sachsen und Sachsen-Anhalt. Die starke regionale Verankerung ist Teil der Unternehmenskultur – Nähe schafft Vertrauen, schafft Arbeitsplätze und sichert eine flächendeckende Gesundheitsversorgung auch in ländlicheren Gebieten. Kurt-Johannes Michels verbindet Tradition mit Aufbruch. Mit interdisziplinärer Medizin, forschungsnaher Therapie und gelebter Mitarbeiterkultur stellt sich die Michels Unternehmensgruppe den Herausforderungen der Zukunft – ohne ihre Wurzeln zu vergessen.

Michels Unternehmensgruppe
michelskliniken.de
info@michelskliniken.de



EINLADUNG ZUM TAG DER OFFENEN TÜR

auf dem Campus des Neurologischen
Rehabilitationszentrums Leipzig

Muldentalweg 1 | 04828 Bennewitz

**Freitag,
22. August 2025
14 bis 18 Uhr**

Mit-Mach-Stationen

Reanimationstraining
Händehygiene
Bastelstrecke
u. v. m.

Rundgänge

Pflegeheim
Wachkomazentrum
Pflegeschule
Klinik

**Speisen
und
Getränke**



Hören Sie die Gespräche, die für Sie wichtig sind.

Die neue Dimension des Hörens - Phonak Audéo™ Infinio

Audéo Infinio bietet Ihnen eine außergewöhnliche Klangqualität und Komfort vom ersten Moment an. Dank modernster Technologie erleben Sie Ihre Umgebung klarer und intensiver. Dabei liegt der Fokus auf einem besseren Sprachverständnis und einer geringeren Anstrengung beim Hören.

Sprachklarheit aus jeder Richtung

Es übertrifft alle bisherigen Hörgerätetechnologien und wird nicht von einem, sondern von zwei Chips angetrieben: ERA™, ein proprietärer ultra-responsiver Chip, und DEEPSO-NIC™, der weltweit erste dedizierte KI-Chip für die Klangverarbeitung in einem Hörgerät. Er ist 53-mal leistungsfähiger als die derzeitige Industrie-Chiptechnologie und ermöglicht ein tiefes neuronales Netzwerk mit 4,5 Millionen neuronalen Verbindungen, um Sprache und Lärm aus jeder Richtung sofort zu trennen.

Optimale Sprachverständlichkeit

Das Hörsystem Audéo Infinio von Phonak ist mit einem neuartigen, extrem reaktionsschnellen Chip ausgestattet, der die Signalverarbeitung für herausragende Klangqualität auf eine neue Ebene hebt. Ob Sie sich in einem lauten Café unterhalten oder zu Hause fernsehen – Audéo Infinio passt sich automatisch mit bestem Klang an. Eine außergewöhnliche Klangqualität ab dem ersten Moment. Erleben Sie jede Nuance des Klangs und einen hohen Tragekomfort.

Nahtlose Konnektivität

Verbinden Sie Ihr Hörgerät mühelos mit bluetooth-fähigen Mobiltelefonen, um Ihre Lieblingsinhalte direkt in bester Qualität zu hören. Verbinden Sie Ihre Hörsysteme einfach, stabil und über größere Entfernungen per Bluetooth mit Smartphones, TV und Tablets.

Technologie für müheloses Hören

Mit äußerster Präzision konstruiert und getestet, um den Herausforderungen des täglichen Lebens standzuhalten. Wasser- und schweißresistent, getestet über IP68 hinaus. Genießen Sie Ihr Leben mit einem Gerät, das gegen alle Widrigkeiten des Alltags gerüstet ist.

Vom ersten Moment an

Wir möchten Sie herzlich zu uns einladen, um Ihnen dieses besondere Hörgerät kostenlos vorzustellen. Testen Sie bei uns das Phonak Audéo Infinio ganz unverbindlich und erleben Sie am eigenen Ohr, welche technologischen Sprünge in den letzten Jahren in der Entwicklung von Hörsystemen stattgefunden haben. Natürlich beraten wir Sie auch zu möglichen Hörsystem-Zuschüssen der Krankenkassen.



KI-Chip, weltweit erstmals im Hörsystem

Herausragendes Sprachverstehen im **Störgeräusch**

Universelle Konnektivität

Fotos: Adobe Stock/insta_photos, Phonak, Helfer Hörsysteme



NEUHEIT!

ERLEBEN SIE, WIE HERAUSRAGEND KÜNSTLICHE INTELLIGENZ (KI) IHRE SPRACHVERSTÄNDLICHKEIT IM STÖRGERÄUSCH VERBESSERT.

Anmeldung erforderlich bis **31.10.2025** (Testgeräte begrenzt vorrätig)

WURZEN: JACOBSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286

WURZEN: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414

NAUNHOF: MARKT 5 • TEL.: 034293/558757

GROITZSCH: BREITSTR./ECKE SCHULGASSE • TEL.: 034296/744640





HELPER
HÖRSYSTEME

WWW.HELPER-HOERSYSTEME.DE

www.helfer-hoersysteme.de

Muskeln richtig versorgen

Bei anhaltender Belastung benötigt der Körper viel Flüssigkeit, Vitamine und Mineralstoffe, sonst drohen Erschöpfung, Mangel und Muskelschmerzen.

Wenn wir uns richtig anstrengen, kommen wir ordentlich ins Schwitzen. Dabei verliert der Körper viel Flüssigkeit und darüber wichtige Mineralstoffe, vor allem Natrium, Kalium, Magnesium, Calcium und Zink. Wird der Verlust dieser Mikronährstoffe nicht ausgeglichen, kann auf Dauer ein Mangel entstehen. Die Folgen können Erschöpfung und ein dauerhaftes Leistungstief sein. Achten Sie deshalb beim Ausdauersport darauf, ausreichend zu trinken. Am besten Mineralwasser mit einem hohen Mineralstoffgehalt oder Fruchtsaftchorlen (www.vitamindocor.com).

Körperliche Anstrengung führt zur vermehrten Bildung von sogenannten freien Radikalen. Antioxidantien, wie Vitamin C und E, die Mineralstoffe Selen und Zink sowie Coenzym Q10, sind Stoffe, die freie Radikale abfangen. Eine ausgewogene und abwechslungsreiche Ernährung reicht in der Regel aus, um den Körper ausreichend mit Vitaminen und Mineralstoffen zu versorgen. Gegen Muskelkater haben sich Omega-3-Fettsäuren bewährt. Eventuell kann die Einnahme von Omega-3-Fettsäuren in Form von Mikronährstoffpräparaten sinnvoll sein.

spp-o

Hier knackt niemand was

So lassen sich hochwertige Fahrräder effektiv vor Dieben schützen

Hochwertige Fahrräder und E-Bikes sind weiterhin begehrtes Diebesgut. 2024 wurden der Polizei rund 246.000 Diebstähle gemeldet – die Dunkelziffer dürfte weit höher liegen. Besonders in Städten sind teure Räder gefährdet. Doch mit einigen einfachen Maßnahmen lässt sich das Risiko deutlich reduzieren.

1. Auf ein gutes Schloss setzen

Der wichtigste Schritt: ein hochwertiges Schloss. Empfehlenswert sind stabile Bügel-, falt- oder Kettenschlösser. Von einfachen Spiralkabeln oder dünnen Drahtschlössern ist abzuraten – sie bieten kaum Schutz. Experten raten zudem, zwei unterschiedliche Schlosstypen zu kombinieren. Ein Rahmenschloss allein reicht nicht aus.

Wichtig ist nicht nur das Schloss, sondern auch die richtige Anwendung: Am besten Rahmen und Laufrad an einem festen Gegenstand sichern, z. B. einem Fahrradständer. So kann das Rad nicht einfach weggetragen werden. Bei E-Bikes sollte man Akku und Display immer mitnehmen – das macht das Rad für Diebe unattraktiver.

2. Richtig abschließen

Wichtig ist nicht nur das Schloss, sondern auch die richtige Anwendung: Am besten Rahmen und Laufrad an einem festen Gegenstand sichern, z. B. einem Fahrradständer. So kann das Rad nicht einfach weggetragen werden. Bei E-Bikes sollte man Akku und Display immer mitnehmen – das macht das Rad für Diebe unattraktiver.

3. Sicher abstellen – und versichern

Belebte, gut einsehbare Orte sind die beste Wahl zum Abstellen. Der Standort sollte regelmäßig gewechselt werden, um keine Routinen zu verraten. Zu Hause empfiehlt sich ein abschließbarer Raum wie Keller oder Garage. Für zusätzlichen Schutz sorgt eine gute Versicherung – z. B. beim Dienstrad-Leasing von BusinessBike. Sie umfasst Diebstahlschutz, Neuraddeckung, Vollkasko ohne Selbstbeteiligung und Pannenhilfe. Mehr Infos unter: www.businessbike.de.

MEISTERBETRIEB
der KFZ-INNUNG
KADYK & KADYK GbR

www.kadyk.de

- Abschleppdienst Tag & Nacht
- Assistance Partner
- Autoverwertung
- Reifenservice
- HU/AU täglich
- Glasservice
- und vieles mehr ...

Siedlung Nr. 28 • 04683 Ammelshain
Tel. (03 42 93) 3 23 04 • Fax (03 42 93) 5 53 82

djd

SONDERMODELLE

ENERGY



Jetzt bis zu **7.000,- €*** Preisvorteil sichern

VW Polo Energy

z.B. 1.0 l 59 kW (80 PS) 5-Gang
 Energieverbrauch kombiniert: 5,3 l/100 km und
 CO₂-Emission kombiniert: 120 g/km | CO₂-Klasse: D

monatlich nur €¹ **190,-**
 990,- € Sonderzahlung

VW ID.3 Energy

z.B. 125 kW (170 PS) 52 kWh 1-Gang-Automatik
 Energieverbrauch kombiniert: 15,5 kWh/100km und
 CO₂-Emission kombiniert: 0 g/km | CO₂-Klasse: A

monatlich nur €² **330,-**
 Sonderzahlung nur € 940,-

VW Tiguan Energy

z.B. 1.5 l eTSI 96 kW (130 PS) 7-Gang-DSG
 Energieverbrauch kombiniert: 5,9 l/100km und
 CO₂-Emission kombiniert: 134 g/km | CO₂-Klasse: D

monatlich nur €¹ **399,-**
 990,- € Sonderzahlung

*Maximaler Preisvorteil in Verbindung mit dem optionalen ENERGY „Plus“-Paket gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein vergleichbar ausgestattetes Modell. 1) Laufzeit: 48 Monate; Fahrleistung 10.000 km/Jahr; Zzgl. Überführungskosten und Zulassungskosten. 2) Laufzeit: 48 Monate; Fahrleistung 10.000 km/Jahr; inkl. 940,- € Überführungskosten Abholung Dresden und zzgl. Zulassungskosten. Angebote der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Fahrzeugabbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Irrtümer, Änderungen und Zwischenkauf vorbehalten.



*Jetzt bei uns
Probefahren!*



Autohaus Graupner GmbH Gewerbeallee 2 04821 Brandis

+49 34292 6500

www.autohaus-graupner.de

post@autohaus-graupner.de

Was tun bei Erbschaft mit Schulden? Annahme, Ausschlagung und Fristen

Die Nachricht vom Tod eines Angehörigen ist oftmals mit tiefgreifenden Emotionen verbunden. Gleichzeitig stellen sich für die Hinterbliebenen zahlreiche rechtliche Fragen – insbesondere dann, wenn der Nachlass überschuldet ist. Wer eine Erbschaft antritt, übernimmt nicht nur das Vermögen des Erblassers, sondern haftet gemäß § 1967 BGB grundsätzlich auch für dessen Verbindlichkeiten. Im folgenden Beitrag erläutere ich als Fachanwältin für Erbrecht, was bei einer überschuldeten Erbschaft zu beachten ist, wie und bis wann man ein Erbe ausschlagen kann und welche rechtlichen Gestaltungsmöglichkeiten bestehen.

1. Haftung des Erben – Erbschaft mit Schulden

Wird eine Erbschaft angenommen – sei es ausdrücklich oder durch schlüssiges Verhalten – haftet der Erbe in vollem Umfang für alle Nachlassverbindlichkeiten, auch mit seinem eigenen Vermögen. Dies gilt unabhängig davon, ob die Erbschaft aktiv angenommen wurde oder die sechswöchige Ausschlagungsfrist (dazu unten) ungenutzt verstrichen ist. Besonders problematisch ist dies, wenn die Erbschaft Schulden enthält, die den Wert des Nachlasses übersteigen.

In der Praxis ist nicht immer sofort ersichtlich, ob der Nachlass überschuldet ist. Häufig gehören zum Nachlass auch Immobilien oder Unternehmensbeteiligungen, deren wirtschaftlicher Wert erst ermittelt werden muss. Eine fundierte Prüfung der Nachlassverhältnisse ist daher unerlässlich.

2. Erbe ausschlagen – Rechte und Pflichten des Erben

Um eine persönliche Haftung für Schulden zu vermeiden, kann der Erbe die Erbschaft ausschlagen. Dies geschieht durch Erklärung gegenüber dem Nachlassgericht (§ 1945 BGB). Die Ausschlagung ist formgebunden – sie muss zur Niederschrift beim Nachlassgericht oder in öffentlich beglaubigter Form (z. B. durch einen Notar) erklärt werden.

Die entscheidende Frist für die Ausschlagung beträgt sechs Wochen ab Kenntnis von Erbanfall und Ausschlagungsgrund (§ 1944 BGB). Diese sogenannte Erbausschlagungsfrist beginnt in der Regel mit der amtlichen Benach-



Sylvia Weiße berät Sie gern zu Ihren rechtlichen Fragen.

richtung des Erben. Hält sich der Erbe im Ausland auf oder hat der Erblasser seinen letzten Wohnsitz im Ausland, verlängert sich die Frist auf sechs Monate.

Wichtig: Wer innerhalb dieser Frist nicht tätig wird, gilt als Erbe und haftet entsprechend.

3. Alternative Gestaltungen bei überschuldetem Nachlass

Ist die Frist bereits abgelaufen oder eine Ausschlagung aus anderen Gründen nicht möglich, bestehen weitere rechtliche Mittel zur Haftungsbegrenzung:

- Nachlassinsolvenzverfahren (§§ 315 ff. InsO): Bei Zahlungsunfähigkeit oder Überschuldung des Nachlasses kann der Erbe beim Insolvenzgericht die Eröffnung des Nachlassinsolvenzverfahrens beantragen, um die Haftung auf den Nachlass zu beschränken.
- Nachlassverwaltung (§§ 1975 ff. BGB): Auf Antrag kann ein Nachlassverwalter bestellt werden, der ausschließlich mit dem Nachlass haftet.

Diese Maßnahmen erfordern eine sorgfältige rechtliche Prüfung im Einzelfall und sollten frühzeitig initiiert werden.

Gerne berate ich Sie zu Ihren Fragen und unterstütze Sie bei Ihren Fragestellungen.

Sylvia Weiße
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Anmerkung: Die auf dieser Seite behandelten redaktionellen Themen stellen keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.



Du suchst aktuelle Informationen aus dem Landkreis Leipzig?

Neben den digitalen Ausgaben unserer Journale findest Du auch jede Menge Aktuelles auf unserer Homepage.

DRUCKHAUS BORNA
www.druckhaus-borna.de

AKTUELLES | STADTJOURNALE | REGIONALE JOURNALE



SYLVIA WEIßE
KANZLEI FÜR FAMILIEN- UND ERBRECHT

■ Familienrecht ■ Erbrecht ■ Arbeitsrecht

Fachanwaltskanzlei Familienrecht

Kanzlei Beucha: August-Bebel-Straße 12 04824 Beucha Tel.: 034292 634636	Kanzlei Leipzig: Nikolaistraße 53 04109 Leipzig Tel.: 0341 4791898
--	---

info@kanzlei-weisse.de · www.kanzlei-weisse.de

Wir sind Hörmann. Europas führender Anbieter für Tore und Türen.



Produktionsstandort Hörmann Brandis (Foto: Hörmann KG)

Mehr als 20 Millionen Tore wurden seit der Gründung unseres Familienunternehmens im Jahr 1935 produziert und weltweit ausgeliefert. In über 40 spezialisierten Werken in Europa, Nordamerika und Asien entwickeln und produzieren mehr als 6.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter hochwertige Tore, Türen, Zargen, Antriebe, Zufahrtskontroll- und Stauraumsysteme für den Einsatz in privaten und gewerblich genutzten Immobilien.

Seit 1994 entwickelt und produzieren wir in unserem Werk in Brandis hochwertige Stahltüren für den Innen- und Außenbereich.

Hierbei kommen modernste Fertigungsanlagen und -verfahren zum Einsatz, wodurch eine umweltfreundliche Produktion gewährleistet wird. Unsere Mitarbeiter:innen schätzen den familiären und herzlichen Umgang untereinander. Denn offene Türen und schnelle Entscheidungswege zeichnen die Arbeitskultur am Standort in Brandis aus.

Die Arbeitsbereiche in Brandis sind vielfältig. Neben der metallverarbeitenden Produktion, sind Mitarbeiter:innen in der Logistik, Qualitätssicherung, Einkauf, Verkauf, Produktionsvorbereitung, IT, Konstruktion, HR oder in der Maschinenteknik tätig.

Werden Sie Teil unseres Teams und entdecken Sie spannende Karrieremöglichkeiten – bewerben Sie sich jetzt unter jobs.hoermann.de.

Aktuell suchen wir unter anderem Verstärkung für folgende Positionen:

- ▶ IT-Spezialist (m/w/d)
- ▶ Maschinen- und Anlagenführer:in (m/w/d)

Hörmann KG Brandis
 Gewerbeallee 17, 04821 Brandis
 Lisa Erdmann
 Tel.: 034292 61-4101
 Web: www.hoermann.de/karriere/brandis



Unsere Familie.
 Unser Team.

HÖRMANN
 Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Wir öffnen Ihnen Tür und Tor für Ihre Zukunft.

Bei der Hörmann KG Brandis entwickeln und produzieren wir hochwertige Stahltüren für den Innen- und Außenbereich. Dafür suchen wir versierte Fachkräfte, die mit ihrer Expertise und ihrer Persönlichkeit zu unserem gemeinsamen Erfolg beitragen möchten.

An unserem Standort bieten wir einen Einstieg als:

Praktikant:in (m/w/d)

Auszubildende:r (m/w/d)

**Fachkraft (m/w/d) in folgenden Arbeitsbereichen:
 Produktion, Technik, IT, Forschung und Entwicklung
 oder Verwaltung**

 jobs.hoermann.de

Hörmann KG Brandis
 Gewerbeallee 17
 04821 Brandis
karriere-brandis@hoermann.de

Mehr
 Infos unter:



Die richtige Bestattungsart wählen.

Der Abschied von einem geliebten Menschen ist ein zutiefst persönlicher Moment. Ebenso individuell wie das Leben selbst sollte auch die letzte Ruhestätte gewählt werden. Die Möglichkeiten der Bestattung haben sich in den vergangenen Jahren deutlich erweitert. Neben der klassischen Erdbestattung entscheiden sich heute viele Menschen für alternative Formen. Im Bestattungshaus Hänsel begegnen wir tagtäglich den Fragen von Angehörigen: „Welche Bestattungsart ist die richtige?“, „Welche Form passt zu den Wünschen des Verstorbenen – und auch zu uns als Familie?“ Dieser Artikel gibt einen Überblick über die gängigsten Bestattungsarten und ihre jeweiligen Besonderheiten.

Die Erdbestattung

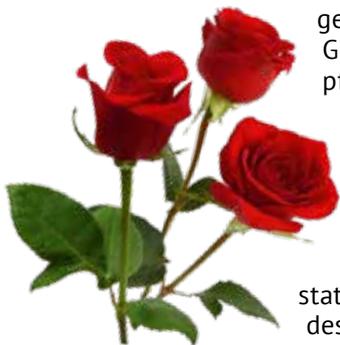
Die Erdbestattung zählt zu den ältesten und traditionsreichsten Bestattungsformen. Dabei wird der Verstorbene in einem Sarg auf einem Friedhof beigesetzt. Viele Menschen schätzen an dieser Form den festen Ort der Erinnerung. Die Grabpflege wird meist von Angehörigen oder Gärtnereien übernommen. Trotz ihrer kulturellen Verwurzelung nimmt die Bedeutung der Erdbestattung in Deutschland seit Jahren ab – nicht zuletzt aufgrund der damit verbundenen Kosten und des Pflegeaufwands.

Die Feuerbestattung

Bei der Feuerbestattung wird der Verstorbene eingeschert, die Asche anschließend in einer Urne beigesetzt. Diese Form eröffnet zahlreiche Gestaltungsmöglichkeiten für die letzte Ruhestätte – sowohl auf dem Friedhof als auch in der Natur. Viele Familien empfinden diese Flexibilität als entlastend. Die Feuerbestattung ist heute die meistgewählte Bestattungsart. Die Entscheidung wird oft auch unter dem Aspekt der geringeren Kosten und des reduzierten Grabpflegebedarfs getroffen. Gleichzeitig ist sie die Voraussetzung für alternative Bestattungsformen, die sich zunehmender Beliebtheit erfreuen.

Alternative Bestattungsformen

Eine besonders beliebte Variante ist die **Baum- oder Waldbestattung**. Hier wird die biologisch abbaubare Urne am Fuß eines Baumes in einem speziell dafür vorgesehenen Waldgebiet beigesetzt. Grabsteine oder aufwändige Bepflanzungen entfallen – stattdessen übernimmt die Natur selbst die Pflege. Viele Angehörige empfinden diesen Ort als besonders friedlich und tröstlich. Ergänzend bieten wir die sogenannte Erinnerungsbaumbestattung an. Dabei wird die Asche des Verstorbenen in ein speziell-



les Pflanzsubstrat – die sogenannte Vitalerde – eingebracht, in dem ein junger Baum Ihrer Wahl wurzelt. Die Umwandlung erfolgt vollständig im Ausland, wo eine freie Aschebehandlung zulässig ist und nicht dem in Deutschland geltenden Friedhofszwang unterliegt. Anschließend kann der Baum – je nach persönlichem Wunsch – im eigenen Garten oder auf einer entsprechend zugelassenen Fläche gepflanzt werden. Er steht symbolisch für neues Leben und wächst als lebendige Erinnerung weiter. Auch **Seebestattungen**, bei denen die Urne in einem ausgewiesenen Seegebiet beigesetzt wird, bieten einen würdevollen Abschied in freier Natur. Besonders Menschen mit einer tiefen Verbundenheit zum Wasser empfinden diese Form als stimmig und persönlich.

Fazit: Die passende Bestattungsform ist eine Frage der Persönlichkeit. Ob traditionell oder naturnah, sichtbar oder diskret – jede Bestattungsart hat ihre eigenen Vorzüge und Besonderheiten. Unser Anliegen im Bestattungshaus Hänsel ist es, Menschen ehrlich und einfühlsam zu beraten. Gemeinsam mit den Angehörigen suchen wir nach der Form des Abschieds, die dem Leben des Verstorbenen gerecht wird – und den Hinterbliebenen Halt gibt. Wir bieten alle genannten Bestattungsformen an – individuell abgestimmt und zuverlässig begleitet. Wenn Sie sich über Bestattungsarten informieren oder vorsorglich beraten lassen möchten, stehen wir Ihnen gern für ein persönliches Gespräch zur Verfügung.

Für Sie vor Ort in Naunhof, Friedhofsweg 1a.
Telefon: 034293/5010
Mehr Informationen: www.bestattungshaushaensel.de

Bestattungshaus Hänsel



(Foto: Adobe Stock – Jamrooferpix)

Trauerfloristik online bestellen:
www.Floristikservice-Leipzig.de



www.
Raumzauber-Sinnwelt.de
Floristik | Geschenke | Lifestyle
Blumen trösten, wenn Worte fehlen
Persönliche Beratung: Raumzauber-Sinnwelt
Naunhof, Ladestraße 5, 03 42 93 / 48 42 84

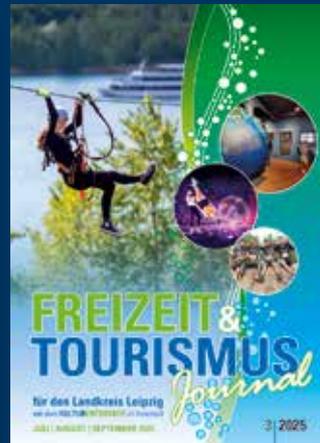
Annahmestelle
Privatanzeigen

Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.
www.druckhaus-borna.de

DRUCKHAUS BORNA

Tina Neumann (Projektleitung i. V., Kundenbetreuung i. V.)
☎ 0173 6547002 ✉ tina.neumann@druckhaus-borna.de



Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

www.druckhaus-borna.de